中華民國僑委會登記證台效新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 63

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話
社長室：二二六九二
編輯部：二二五九五
廣告部：二四六〇九
發行部：二二〇〇七
營業部：二九六二五

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

李承晚發表同意辭職重新選舉聲明後

南韓各地均有暴動
漢城羣情洶湧將總統府包圍
軍警曾以機槍掃射示威者死十九人
釜山暴動羣衆佔據省府大廈

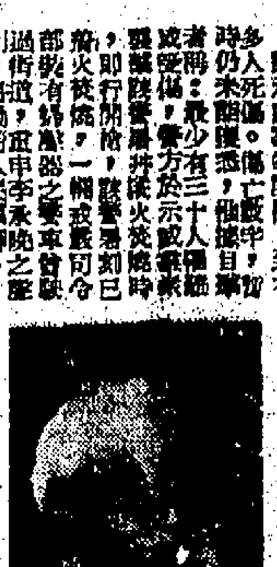
（漢城廿六日路透社電）五十萬示威羣衆今暴擾漢城，並將數量遠比渠等爲少之部隊，迫返李承晚官邸之附近。該城四份一之人民，如正歡呼吶喊，並向李承晚總統之官邸迫進，李氏預料將於不久完全退出其官職。

【漢城廿六日合衆國際社電】南韓總統李承晚今天提出一項戲劇化而有條件之辭職建議，并舉行新之選舉，惟此舉仍無法使要求彼即刻辭職之憤怒示威羣衆，感到滿意。新之反政府暴動已於今晚導致位八十五歲總統聲言「個人民辭職」則將引退之後，蔓延至南韓各地。在釜山，暴動羣衆佔領省政府大廈，傷亡數字已告增加，僅以漢城而言，過去廿四小時警方鎮壓所射殺者，即達十九人。

政府鎮壓暴動之死亡數字，增加至一百五十五人，另有一百餘十八人則告受傷，故傷者已超過一千大關。暴動者（個人民）之「鎮留」，既但李承晚立刻退出公共生活，總統夫婦已在此間及釜山暴動新之暴動。估計有五十萬人在各通衢大道進行，要求李承晚即刻辭職，並及早舉行總統及副總統之新選舉，釜山暴動羣衆曾一度佔領該市北部之慶山南道省政府大廈，惟釜山並無發生傷亡之消息。

雖則若干大學生曾在漢城街道遊行，促請民衆鎮靜，并恢復秩序，惟在李承晚山邊官邸景武台前面巨環鐵絲網所攔住之羣衆，則有增無已，示威羣衆由各方而來，至下午三時三十分，羣衆在渠等及景武台間之數十碼鐵絲網中，情緒洶湧，在總統府前面之約一萬羣衆，要求李承晚出面，親自保證渠將即刻辭職，兩三位示威者曾企圖爬越過鐵絲網，惟迅即由士兵所推下。來自漢城若干學院之學生領袖，曾走至景武台門口，並開始說服羣衆離去，渠等相當成功，僅卅分鐘之後，羣衆數千人，已減少爲約一千人。羣衆中有人向兵士高呼「讓吾人過去，軍狗」，一位警官匕首闖入人羣之中，高呼答謂：「汝何人，敢稱國家之兵士爲狗。」

【漢城廿六日合衆國際社電】警方今天在漢城歷史性之東門附近之警察……多人死傷。傷亡數字，據目擊者稱：最少有三十人傷亡，示威羣衆持焚火燒焚時，即行開槍，戒嚴司令部擬有鎮壓器之警車曾駛過街道，並由李承晚之聲明，并勸諭人民鎮靜。


李承晚

李承晚表示務農度餘年
李發表同意引退聲明係受美國壓力
國會通過促李辭職案

【漢城廿六日合衆國際社電】李承晚總統今日下午在渠之官邸接見十八個大學學生領袖。總統告之彼等，謂渠將務農以渡餘年。據官員引述總統對學生之談話謂：「人民似乎憎惡余，如彼等希望，則余將往鄉下務農以渡餘年。」渠等學生皆知總統：示威所以發動，乃使渠正視貪污。該官員謂：彼等請求李氏留任，以及在渠辭職前，安定政局。

【漢城廿六日美聯社電】南韓國民議會於星期二日，一致要求李承晚總統「即刻辭去總統一職」，上項決議，係在李氏聲言倘人民欲渠辭職，則渠將辭職之後六小時，以口頭表決通過者。此項行動已引起付測，謂該位八十五歲之南韓首任總統之辭職，可能迫在眉睫。國會議員在一位無黨派議員聲稱：

「國會應反映人民要求李氏辭職之意志」之後，均高呼「贊成」。及反對黨議員，已聯合通過一項決議，聲稱三月十五日之選舉係屬無效。」

【漢城廿六日路透社電】李承晚總統今天聲稱：「倘人民希望余辭職，則余將放棄余之當選總統。」渠發表此項聲明時，五十萬人民將數量較少之部隊，迫回李氏之官邸。李氏稱：「余將同意舉行新之選舉，并同意一個以總理爲首之新政體，同時，在國民議會，執政黨」

【漢城廿六日美聯社電】星期二日數以萬計之歡呼學生，作大暴動，因一週之暴動，已推翻李承晚之十二年統治。星期二日在漢城之示威者，最少有十五人殞命，一百七十三人受傷，由是使一週來之暴動死一百四十五人，傷八百餘人。

李承晚聲明原文
提出四點計劃
同意修改憲法

【漢城廿六日合衆國際社電】李承晚總統今天答允「個人民欲退選辭職」，則渠將引退，并同意舉行新之選舉。李氏今天之聲明，原文如下：

「余自國家獲得自由之後返國以來，離與所有愛國同胞共同生活，余死而無憾，余時常準備欲從事人民所希望與追求之一切，余接獲消息，謂吾人之青年學生及其他愛國同胞，刻正向余提出數項要求，余將根據本人之判斷而順從所……渠等之願望。余要求吾人之同胞牢記三八綫以北之共黨部隊，刻正尋求每一項機會，向吾人發動進擊，因此，吾人應儘可能不予共黨以機會。㈠倘人民希望余辭職，則余將辭去總統之職；㈡在三月十五日之總統及副總統選舉中，據悉曾發生若多不公平之措置，故余已下令新選舉；㈢爲消除所有涉及上次選舉之舞弊，余已通知副總統當選人李起鵬辭去擬所担任之每一項公職；㈣余將同意憲法修正案，俾「確立一個議會之制度」。

美撥千萬美元助我建兵工廠
杜安少將昨返台北任所

【台北廿六日中央社電】美國在軍援計劃下，撥款一千萬美元，協助中國創辦一個新的兵工廠。目前正在台籌建地興建中的兵工廠，座三萬碼平的規模，已于日前從美國運到，據悉，這是已經運到的第一批設備。

【台北廿六日中央社電】美國軍事援華顧問團團長杜安少將，于參加美國駐遠東各地軍事顧問團團長會議後，今日飛回台北任所，這次會議是在香山舉行，從十八日開始到廿一日結束。

張勉謂係民主勝利

【漢城廿六日合衆國際社電】副總統張勉稱：「國會應反映人民要求，對李承晚辭職……」

東京昨日大示威
左派學生與警察發生衝突
冒險爬過鐵甲車衝入國會
國會大厦門前情形極混亂

【東京二十六日法新社電】日本全國各地今日約有廿五萬人參加反對日美安全條約示威，社會黨及「總評」今義所發動之七萬工人簽名請願，今晨進行時，秩序尚稱良好，但下午左派學生三千多名，則在國會前面與警察發生激烈衝突。彼等突破警察網，並從鐵甲車上爬過去所攔入國會，以直接呈遞請願書。國會前雖有六千多名警察防衛，且有鐵甲車鎮守國會大厦之各門口，但學生仍不斷一切向前衝，此激烈示威，料將進行至深夜。今日之示威，乃東京歷來所僅見之大示威。觀至肥者務並……，國會大厦門前情形依然十分混亂，且可能更趨激烈，究有若干警察及學生受傷，一時不得而知。

【東京廿六日合衆國際社電】「類似韓國學生一般」數以千數之左翼學生，今晚進攻在日本國會大厦前之警察警戒綫。警察以警棍把彼等驅退，當九千學生與八千警察發生衝突之際，估計約有三百五十個學生及卅二個警察受傷。

李起鵬住宅被縱火焚燒
李週曆戒嚴總部

【漢城廿六日路透社電】辭去副總統職之李起鵬，昨夕仍居戒嚴總部之內。昨夕羣衆湧入其住宅內，並將其傢俬搬出街外，用火焚燒。

【漢城廿六日美聯社電】南韓衛生部官稱：在星期二日漢城之暴動及以前各處之暴動中，示威羣衆之被殺者，有十九人，另有一百七十三人受傷。上項數字，已使全國一週來反對李承晚政權暴動所造成之傷亡數字，增加至死者一百四十五人，傷者幾近八百人。衛部並未說明彼等如何被殺。惟最少有六人係於警察開槍時被槍殺者。

各地週來暴動死傷九百餘人

圖片說明：法國總統戴高樂（左），於四月廿二日由加拿大抵達華盛頓，正式訪問美國。圖示艾森豪總統與戴氏乘車離開國家機場。（美聯社）

參加韓戰十六盟國商討韓局新發展
美官員認韓國發生「民主革命」

李承晚聲明前曾會晤美使

【華盛頓廿六日美聯社電】曾參加韓戰之十六個盟國代表，今日被邀舉行一大會議，商討南韓之局勢。

【華盛頓廿六日美聯社電】在韓國總統李承晚宣佈辭職以及選舉後，美國國務院官員昨晚仍採取審慎之態度，以及漢城之關係，一項聲明…………

李承晚發表聲明前，曾會晤美使，李承晚之聲明，係在美國大使麥考尼及聯軍統帥麥格魯德將軍採取行動，美國曾於今晨發表一項聲明，促請韓國政府對憤激之示威者之「合理之怨痛」，加以補償之後不久發表者。李氏顯然在美國重大之壓力之下採……

【漢城廿六日美聯社電】李承晚總統的國務院官員謂：李承晚總統說出「民主革命」，此一名詞，乃張勉促請民衆之勝利，以及與當局合作，安定社會秩序」。

【漢城廿六日合衆國際社電】美國政府之機動……之政府，前副總統張勉謂李承晚總統之辭職，表示「民主之勝利」……

韓駐美大使梁裕燦宣佈辭職

【華盛頓廿六日路透社電】南韓大使梁裕燦博士今日宣佈：渠已呈辭。渠在一次記者招待會中謂：「余曾犯有錯誤。」渠之聲明并對目前混亂指斥共黨份子。

美第三次發表強硬聲明
迫李下野

【漢城廿六日美聯社電】美國政府今晚發出其第三項強硬聲明，請求李承晚總統政府設法平息民憤。一項美大使館聲明，促請韓國人民支持當局維持秩序，並又謂：「當局方面採取迅速及充份行動，以平民憤，同屬一種重大責任。」該項聲明，在致漢城之羣衆集于漢城市中心，再舉行反政府暴動時發出者。美大使館該一切地注視局勢，謂之苦難。該聲明表示對韓國當局所採取之一切措施，必須充份地維持法律及秩序，提供出公平「真實解決辦法」。該聲明謂：「現在并非寬氣用事之時。」

美政府官員相信中共推行城市公社定必遭遇重大困難

【紐約二十五日中央社專電】據紐約時報星期版載稱：美政府官員相信，目前在中國大陸建立中的「城市人民公社」制度，將使北平政權遭遇極困難。該報導稱：「美官員認爲「人民公社」制度，可能證明在中國的城市遠較在一九五八年形成鄉村基本組織時的制度更加困難。」

李承晚銅像已被推倒

【漢城廿六日美聯社電】據此間之居民稱：自一九四五年國家獲得解放以來，此類狂歡之場面，未曾出現。陌生人與陌生人之間，群衆可以擁抱跳舞，歡呼萬歲。……羣衆已推倒李承晚之銅像……

李承晚可能再參加競選

【漢城廿六日美聯社電】通訊員卡比里斯今日廣播公司：李承晚總統之發言人今日稱：李氏在渠之新選舉中，可能再度成爲一個候選人，大概將是一個適當選人。

宋堯讚頒佈全面戒嚴令

【漢城廿六日合衆國際社電】陸軍參謀長宋堯讚中將已經頒佈：在今日暴動期間，所有三間自由黨官員所有之房屋，曾被暴動者所焚毀。

【漢城廿六日中央社電】韓國戒嚴司令宋堯讚，今晚下令部隊，對於殺人放火及破壞公共建築的人犯，應立即逮捕。

鐵爲血乃生命源
血中寶

貧血引致衰弱
補血就是養生

請服德國最新發明
新奇特效膠狀鐵劑
FERRO-APIDERM

鐵露

專治貧血
一服立即見效

婦女產前產後授乳期
經期後服之功效尤著

每盒附送旅行袋
總代理：達利洋行
各大藥房均有代售

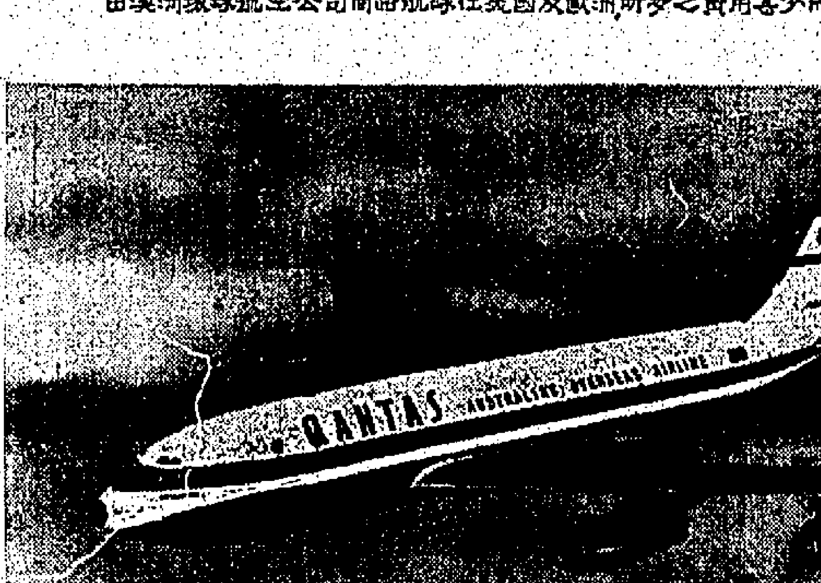
工商日報分類小廣告
優待刊戶啓事

本報爲優待分類小廣告刊戶起見定由民國四十九年元月一日起每個單位（四個大字四十個小字即共六行小字）每天刊費改收弍元不折不扣上期收費至希各刊戶注意爲荷

萬元餘海景新唐樓可間五廳房
粗幼電齊即可入伙各路巴士經過
月租白餘元起（租售均可）
地址土瓜灣銀漢街28至42號
（即海心廟對面）
接洽處中環怡和大廈八十六號
電話三〇五八九　假期八二四八六七

香港儲蓄銀行
乃由『香港上海滙豐銀行』所經辦
信譽之著冠於全港
茲爲利便各界儲蓄起見特訂定優待辦法如下
港幣拾元・即可開戶・
存款週息・弍厘半計・
存提手續・迅速簡便・
詳細辦法・歡迎垂詢・
香港儲蓄銀行
由香港上海滙豐銀行在下列各處開辦
香港大道中一號　香港北角英皇道
九龍尖沙咀新半島大廈　九龍旺角彌敦道
新界荃灣分行

兼經歐洲往美國
遊覽澳洲及南太平洋
費用祇多港幣$776！
（遊客位）
乘澳洲環球航空公司航機經澳洲及美國往歐洲途中兼遊覽澳洲最爲便利。
由澳洲環球航空公司南路航線往美國及歐洲所多之費用甚少而增加之旅行樂趣甚大。



請乘澳洲環球航空公司707噴射航機
往雪梨・菲支・檀香山・紐約・倫敦・

澳洲環球航空公司707噴射班機來往澳洲及美國每星期五次並爲澳洲往紐約及倫敦之唯一全程不用轉換航機。往倫敦旅客如欲順道遊覽澳洲可在檀香山舊金山及紐約換乘澳洲環球航空公司707噴射航機前往在檀香山渡假者可直接往紐約需時祇不過十小時可達。澳洲環球航空公司航線誠爲往美國及歐洲之最佳途徑。澳洲環球航空公司環遊世界航線同程經羅馬喀喇嗤及曼谷詳情請詢問各大旅行社

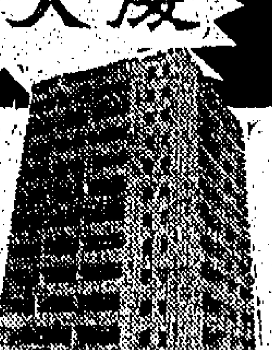
QANTAS
澳洲環球航空公司
定座處：澳洲環球航空公司　香港怡和大廈　電話：二一九九六・二一九九七及各大旅行社

飛雀牌
Swift
彩色輕拖

寶法德樹膠公司
香港干諾道西五十八號
電話：四五六三九・四五六四五
香港總批發三昌有限公司
香港永樂東街十五號
電話：二二四五七・二五六二〇
Perfekta RUBBER WORKS

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽：

深水埗元州街一三一至一三五號
龍鳳大廈
全座落成
即可入伙
設備優異歡迎比較
月底交易仍享特價
電梯兩座・保証免費
一梯三伙・管理完善


九龍企業有限公司
香港干諾道西二十號B三樓　電話：47697／441072
現場電話：63882
本地盤辦事處　電話：805588

尼赫魯發表談話稱
中共仍為擴張主義者
印度決不放棄拉達克
周恩來離印時場面極為冷落

【新德里廿六日美聯社電】星期二日印總理尼赫魯稱：印度不能考慮放棄喀什米爾省之拉達克區，以交換中共之接納麥馬洪線。渠在周恩來前往加德滿都之後，在機場對記者發表談話。周氏曾暗示稱：假如印度放棄拉達克之一萬五千方里地區，則中共不要求麥馬洪線東部之三萬六千方里地帶。尼赫魯又謂：局勢之緊張雖然不及去年邊境小衝突時之甚，但基本之緊張局面尚未減弱。尼氏答記者之問稱：接納周氏邀請前往北平繼續商談之事，暫時尚未決定，此端視吾人各官員之談判及報告而定。

【加德滿都廿六日合眾國際社電】中共「總理」周恩來今天抵達加德滿都，傳與尼泊爾領袖舉行會談。周氏於格林威治時間上午五時五十四分抵步。渠於格林威治時間一時四十分離開新德里，印度總理尼赫魯於周氏離去之後聲稱：據對周氏聲稱北平與印度對邊界糾紛並無任何妥協。尼赫魯稱：「余不以為將會發生任何衝突，吾人於過去六個月來，並未發生衝突。」尼氏在機場發表談話，對周氏所謂西藏東部與西部邊境國境達成某種交換協議之暗示，加以駁斥。尼氏此語，係指周氏願意承認印度所謂東部與緬甸國境之說法，而同時要求取得東北部更多之領土而言。尼赫魯稱：除非有關邊界問題之談判將有若干新發展，否則，渠不準備前往北平。談判將繼續在較低階層進行。渠稱：渠與周氏會談之後，仍相信中共係擴張主義者，渠告訴周氏稱：「此係一項歷史觀點，余仍然抱持此項觀點。」渠稱：緊張局勢雖有某一程度之減輕，惟渠認為與北平之關係，仍屬令人無望。周恩來離去時，場面極為冷落，尼赫魯及其高級閣員均往機場送行，而唯一之官方儀式，係鳴禮炮之儀隊。

【新德里廿六日美聯社電】中共「總理」周恩來於星期二日結束其在印度為期七天訪問時，建議進行一次雙方官員之會商，以便研究印度放棄其對喀什米爾拉達克地區一萬五千方哩土地之要求與中共放棄其對印度東北部三萬六千方哩土地之要求，以資交換。周氏稱：「印度對此點並不完全同意。」惟渠辯稱：由於渠與尼赫魯會談之結果，此項爭端「已趨縮小」。

訪問，周氏則以老實之無畏情態答稱：「吾人堅決邊防，並未承認新中國之國家元首來訪。」

【新德里廿六日法新社電】周恩來及其隨員今日結束訪印七天之行，乘機離新德里飛尼泊爾。尼赫魯曾至機場送行，周氏行前對尼氏及印方人員致謝而別。今日機場上之被邀請者較周氏十九日到達之時為少，但仍有儀隊。

，應考慮到中印兩民族對於喜瑪拉雅山與喀拉崑崙山脈而表現出來之「民族情緒」。㈤在邊界問題用會談方式解決之前，雙方應各守「實際控制界線」，亦勿提出領土要求作為先決條件，但個別地區性之調整仍可以進行（新德里方面認為此乃表示中共將持取保持現狀之立場，以對付印度）。㈥為保持邊界之安寧以利雙方會談起見，雙方在各個邊界應即繼續停止巡邏行動。

【新德里廿五日路透社電】中共「總理」周恩來今日告記者稱：中（共）印（度）邊境糾紛未解決前，雙方應「尊重實際控制區之界線，不應提出領土要求作為先決條件」。渠稱：渠曾勸請尼赫魯赴北平繼續會談，尼氏則謂：是否前往北平，端視中共與印度官員商談之結果。詢以是否擬邀艾森豪總統前往中國大陸訪問，周恩來稱：「美國不承認我國，吾人如何能邀艾氏？」周恩來指摘美國由印度內外推動反中共之活動稱：此種活動會告失敗。「必要時，余與同僚可能復來印度，與印度政府保證不許此間，使中共與印度兩國保持友好」。

尼、周談判失敗
雙方關係仍緊張
今後將由低級人員進行談判
尼赫魯在現狀下決不赴大陸

【新德里廿五日合眾國際社電】印度與中共日前顯然未能解決雙方對邊境問題之歧見，但也同意由低階層代表繼續討論此問題。印度總理尼赫魯與中共「總理」周恩來會商六日後，雙方今日發佈之聯合公報稱：兩人會談涉及雙方邊境地區各問題，說明各自之立場。公報稱：「雖然已使雙方加深對方政府之了解。」兩人於公報中強調：雙方同意已決定，由雙方官員於今年六月至九月間，交替在北平與新德里舉行會議，討論上述問題。一般觀察，此語暗示，印度與中共之若干歧見，在印度留一節，並表示不滿，認為這種進行之公報稱：雙方較低官員之會商，將無實際結果。印度尼赫魯曾於前稱：「中共是否將迎艾森豪總統」，使國際的談判失敗之責任以開玩笑之口吻詢問。

【新德里廿五日法新社電】尼赫魯今晚在北平舉行，僅由於印度與中共雙方吾人同意，不時解決邊界問題，但印度並不同意雙方舉行「總理」周恩來之建議，更不同意之。印度雙方官員所會之談判，將由於雙方各方面對邊界問題之會談，已擬定一個詳細的會議日程，雙方同意此會談結束之後，將提出報告之任務。尼赫魯今日稱：「雖然邊界問題並未解決，但已作出重大之努力，今後已擬定了若干步驟，以期在邊界問題上取得進展。」

周恩來抵尼泊爾
對邊境問題將提新要求

【尼泊爾，加德滿都廿五日美聯社電】尼泊爾總理柯伊拉今日稱：中共與尼泊爾雙方如果不顧邊境問題，可能由邊境委員會解決雙方之邊境糾紛。此一說法，柯氏未詳加說明。中共「總理」周恩來預定於明日（星期二）抵此，與柯伊拉於上月在北平簽訂之「和平友好條約」，規定成立之邊境委員會「本身現定之邊境，以及確定中共與尼泊爾官員都加入之邊境問題」。渠稱：「吾人不知中共對彼等之要求如何，吾人將切知吾人之邊境，但不確切知中共之看法。」

【加德滿都廿六日美聯社電】周恩來今日抵達此間。現在預期。

【尼泊爾加德滿都廿六日美聯社電】周恩來今日在加德滿都稱：中共與尼泊爾將近簽成之邊界及經濟協定，不致妨礙中共與尼泊爾友好合作關係之加強，而且亦將證明亞洲各國在原則基礎上友好相處之一新頁。

【加德滿都廿六日路透社電】此間消息靈通人士稱：中共「總理」周恩來定今日抵尼泊爾首都加德滿都訪問三天，尼政府已採取前所未有之安全措施，甚至規定攝影記者之時，除中共之新聞記者外，所有攝影記者均不准接近。周恩來與尼泊爾總理柯伊拉將於星期二日在加德滿都舉行之一所平房內舉行會談。

周恩來在印表示
邊境問題解決前
中共決保持現狀

【新德里二十五日路透社電】中共「總理」周恩來，今晚向新德里報界發表長一千三百餘字之聲明說明（比尼、周聯合公報長一倍有奇），聲明稱：在邊界問題解決之前，中共將採取保持現狀之原則。周氏聲稱：中共政府對於中共與印度邊界問題之解決及兩國友好關係之加強，「具有不動搖之信心」，故中共決將不遺餘力，以達成此目的。周氏說：已邀請印總理尼赫魯於方便之時訪問中國大陸，周氏說：此次會談有助於雙方進一步之互相了解，雖未達成協議，但已同意繼續由雙方官員會商，並在會商期間，雙方避免邊界衝突事件。周氏說：中共與印度之間，並無利害上之基本衝突，故堪認為邊界問題之解決，「並非不可能者」。周氏並說明對於邊界問題之六點看法：㈠雙方對邊界問題有爭議。㈡中印之間有一條雙方行政管轄所及的「實際控制界線」。㈢某一段邊界所由確定的地理上原則，如分水嶺、山脈等，亦應同樣適用於整個邊界。㈣對於邊界問題之解決

台省選舉省議員縣市長

台灣全省四百多萬的公民，四月廿四日行使他們的選舉權，投票選舉第二屆省議員和第四屆縣市長。依照規定，第二屆省議員應選出七十三人，第四屆縣市長應選出縣長十六人及市長五人。圖示：（上）陳副總統投票，他是台北市城中區忠勤里的居民。（下）省主席周至柔（左起第二人）巡視各投票所。（中央社）

艾克昨向戴高樂保證
決團結一致對付蘇聯
戴氏昨離華府飛赴紐約訪問
艾戴聯合聲明重申對高峯會議立場

【華盛頓廿六日美聯社電】戴高樂總統昨晚在與艾森豪總統道別時，保證法國之團結，曾邀請五個美國人牢記：當時戴氏則告知美總統稱：「吾人在對付蘇俄人時，將團結一致」。戴氏說：「自余與君會晤以來，余對吾人之政策，已具較大信心」。

【華盛頓廿六日合眾國際社電】法國總統戴高樂今日已準備在飛往紐約之前，前赴白宮對艾森豪總統辭行。

【華盛頓廿五日美聯社電】戴高樂總統今日下午九時四十五分（臺北時間）起飛。渠將在星期五日離美國前，前往舊金山及新奧爾良一行。又據來自紐約之消息稱：該地有十個團體，已宣佈在戴高樂總統訪問期間，舉行示威遊行。示威者將包括非洲學生，抗議法國之阿爾及利亞政策，以及在撒哈拉之原子試驗，黑人團體，以及古巴總理加斯特羅之支持者，則反對「法國在阿爾及利亞及法國本土之種族歧視」。

【華盛頓廿五日美聯社電】艾森豪總統及戴高樂總統今日已同意，於下月高峯會議開始時，要求蘇俄撤消最後通牒式之行動。該兩位領袖在彼等之會談中，已同意對克魯雪夫採取顯示堅定之態度。

（按：戴高樂在任六年內，曾遭遇一次險些死亡之暗殺，從不需特別保護，為首個來訪外國元首。）

中共將有彈道飛彈
新聞週報消息

【紐約廿六日美聯社電】「新聞週報」雜誌今日告訴讀者稱：假如中共在「勞動節」揭露其第一枚「彈道飛彈」，請勿詫異。

西方重訂裁軍計劃
謀在國際管制下
能逐步達成裁軍

【日內瓦廿六日美聯社電】今日，西方國家將彼等之裁軍計劃重行整理，成為一套基本原則，強調在嚴格國際管制下達成完全裁軍之逐步方法。西方此種行動，乃迎合蘇聯之要求，蘇聯認為十國裁軍會議應先行在一組基本原則上達成協議，而後從事討論如核子武器等項之細節問題。事實上，法國裁軍專家莫許，以西方五國名義提出之各點原則，內容與美國於去年九月十八日在聯合國大會提出之基本原則，其內容與赫魯雪夫於去年九月十八日向聯大提出之裁軍計劃相同。西方此種行動，係以美、英、法、義、加五國聯合提案方式提出，此五國宣稱：「裁軍之最後目標，為達成全面完全裁軍」。協議必須規定下列各條件：㈠裁軍必須分段實行，但每一階段須在通過之後始能進行，使任何一國或一個國家集團不能於任何階段中得到明顯之軍事上優勢，而且各國之相對安全將繼續維持。㈡各種裁軍措施必須透過一個在聯合國範圍內之國際裁軍組織予以有效監察，俾能保證各國遵從。㈢各種裁軍措施，應依照其可能之順序進行，俾不致有規避情事發生。㈣各種裁軍措施，應依照其可能性與可行性之內容按次逐步實行，以確保各國之安全。

杜魯門促美國續試核子武器

【聯合國廿六日美聯社電】前美國總統杜魯門今日稱：美國應續試驗核子武器，直至其確知與蘇俄達成一項禁止此種試驗之完善協定時為止。杜氏稱：任何其他路線，將危及美國之安全。渠昨日在聯合記者俱樂部發表上述聲明。

寮局前途並不樂觀
獲選兩右派政黨鬧意見

【永珍二十五日法新社電】此間有權威方面人士今日稱：以親西方之「保衛國家利益委員會」與「人民集團」在此次選舉中，獲得大多數席位，但兩右派政黨之間已發生意見，局勢前途並不樂觀。

【永珍廿六日美聯社電】寮國政府之候選人在星期日之選舉中，已獲得五十九個席位中之五十五席。

【永珍廿六日路透社電】據悉國民議會之五十九席中已揭曉，右派之「保衛國家利益委員會」獲得多數。

牛若望副主教
月底飛往台北

【台北廿六日中央社電】在越南西貢出版之自由太平洋月刊社社長天主教南京教區副主教牛若望，已定於本月底抵台北，他將協助于斌總主教推動天主教在台復校之輔仁大學事宜，他將在台停留多久，尚未決定。

麥美倫明白表示
對老克訪英說
英國並未安排

【倫敦廿六日路透社電】英國首相麥美倫今日明白表示：英國對蘇俄總理赫魯雪夫於下月之巴黎高峯會議後訪問英國之事，並未有任何安排。工黨議員在下議院詢問：「英國對此事會有何種安排？」麥美倫答稱：「現無此事之安排。」

持，我國政府並不認為在其所治理下的領土是人間樂園，但是我們滿意的是，沒有一個人背棄我國政府，亦無人在海外尋求政治庇護。」

【倫敦廿五日合眾國際社電】今日消息：南非外長盧氏，將於英聯邦總理會議前夕，與首相麥美倫會談。

日韓談判
暫停進行

【東京二十六日法新社電】日韓已正式談判，暫時停止在此間進行之日韓締交談判，此係由日本外務省與韓國代表柳泰夏昨日達成之協議。柳氏認為，談判雖有進行之必要，但現時韓國政府正在籌組新政府之時。

生之反政府事件，並非完全由於人民對統治者不滿而發生。

美空軍造成新對空飛彈
定名「核子廳」配備氫彈頭

【華盛頓廿六日合眾國際社電】空軍今日宣佈：一種配備核子彈頭之空中對空中導向飛彈之存在。該種定名為「核子廳」之超音速飛彈，乃由加州赫斯飛機廠負責發展者。該種飛彈之第一枚，將于本年年底便可服役。空軍謂：該種飛彈長七呎，直徑十一吋，重量不及二百磅，在對抗超音速轟炸機之戰鬥中，該種飛彈將極有效用。該種飛彈導向目標，其核子彈頭炸力之強大，雖不甚精確，但任何轟炸機亦被摧毀。

【卡納維拉爾角廿五日合眾國際社電】海軍今晚首次把一枚北極星飛彈發射至千哩之外。該種飛彈乃海軍之九百哩射程之模型中之一枚，惟官員稱：該飛彈已被放射至較遠地方，以作為該飛彈用途。該次放射乃係本年年底，可供作該飛彈發展計劃中之一部份。海軍並謂：該飛彈顯已擊中一切試驗目標。

國際海洋法會議中
我國代表嚴斥蘇聯

【日內瓦廿五日中央社專電】目前在日內瓦舉行的國際海洋法會議已採納了其資格審查委員會的報告，前此中國和蘇俄代表曾發生爭執。中國代表王化成於駁斥蘇俄對中國政府的攻擊時指出：第一，中華民國政府是唯一的合法政府，也是從蘇聯所建立的中國人民的政府，它和大部份西方國家聯合國及其特別機構均保持有外交關係；第二，聯合國于召開國際海洋法會議時，業已明白地確定其組成份子，邀請聯合國及其特別機構的所有會員國參加該項會議；第三，一向在聯合國以及一切其他國際組織，包括此項會議在內代表中國的正是中華民國政府。王化成係于中國首席代表劉鍇離日內瓦期間，代表中國出席。他說：「我必須指出與他（指俄代表）所代表的政府比較，我的政府是一個良好的政府。因此，我國政府不僅受到台灣人民所支持，抑且受到大陸上和海外的我國大部份人民的支持。」

美科學家兩人
聯袂抵台訪問

【台北廿六日中央社電】美國國家科學院院士克羅倫博士，和該院太平洋科學部行政主任柯立之博士，今日從香港飛到台北訪問六天，和中國科學家研究如何促進中國科學發展的方法，並和中央研究院院長胡適博士，教育部長梅貽琦博士，幾位大學校長，教育家，討論科學教育問題。克羅倫博士是一名傑出國際的植物學家，現在美國印第安納大學執教，他曾任國際生物學會副主任。

美一雜誌鄭重指出
中共正謀在越南
掀起另一次戰爭
強調必須注意遠東共黨活動

【華盛頓廿五日中央社專電】美國和自由世界今日被促請在今後數週內，當全世界集中注意於未來的四國最高階層會議之時，應留心共匪在遠東的活動，特別是在越南。在華府出版的新聞週刊「美國新聞與世界報導」雜誌刊出一篇長文，報導最近數月期中，共黨在越南日益劇烈的游擊活動，該篇由該報一位駐亞洲記者自西貢發出的報導稱：中共正在掀起另一次戰爭，這次是在越南。

該報導稱：越南共黨在中共匪帮「顧問」指導之下，現正在越南從事大規模的恐怖和游擊運動，企圖使越南陷於分裂，破壞越南政府，而於共存之際，掀起一次「射擊的戰爭」。該文引述越南當局所說的話稱：據統計，自從一月中旬以來，共黨恐怖份子和游擊隊，平均每星期殺害十五名政府官員，在三月份下旬遭共黨殺害的人數，平均每星期激增至二十五人。該文稱：西貢人民正在詢問為什麼越南共黨在俄總理赫魯雪夫正在談論和平共存之際，掀起一次戰爭。共黨對越南的戰略是受毛澤東，而不是受赫魯雪夫所控制。該文稱：美國正在通過一項「應戰計劃」，設法加強東南亞公約組織的「警察部隊」，以應付越南共黨游擊隊的活動，在越南河內佔有極大的地位。

我駐菲大使返台稱
菲總統訪華之行
將加強軍政合作
菲參院否決教育非化法案

【台北廿六日中央社電】中國駐菲大使段茂瀾，廿六日晚自馬尼剌飛抵台北，協助安排接待加西亞總統訪華事宜。他說：加西亞總統這次於五月二日來華作友好訪問，「將加強中菲兩國的合作，增進兩國的邦交」。當記者問他：「兩國的合作是否包括政治、文化以及軍事的合作」時，段大使說：「是的」。菲律賓駐華大使羅慕斯，這次也和段大使同機來華，他們也將參加歡迎菲總統的行列。

段茂瀾大使說：加西亞總統的訪華日程大體上都已商討好了，尚待最後決定，將在國內停留，然後再同菲總統一同返任所。他向記者們表示：加西亞總統這次訪華，將不會和中國商訂任何條約，只是一種友好訪問。

【馬尼剌廿六日中央社電】菲律賓駐華大使羅慕斯，今日同段大使飛往台北，協助安排有關加西亞總統訪華事宜。

【馬尼剌廿六日中央社電】菲律賓參議院，昨日曾否決了一項菲化法案，該案規定菲律賓學校和大學的教員，必須是菲律賓公民。該法案規定菲律賓私立學校的校長及教授、各社會科學教師均應由菲人擔任。大部份參議員反對該法案的理由之一，乃是該法案對菲人極為不利。

赫達提出保証稱
美支持中央公約
決加強集體安全
赫氏啓程前往德黑蘭會議

【華盛頓廿六日路透社電】美國國務卿赫達今日稱：美國極力支持中央公約與其他加強集體安全組織之措施，以及促進在中東各國間的和平，安全，及經濟發展。赫達係在啓程前往伊朗首都德黑蘭參加中央公約理事會會議之前，發表上述談話。赫氏將於五月二日至四日，參加北大西洋公約組織第十六次外長會議。

【華盛頓廿五日美聯社電】國務卿赫達今日啓程前往德黑蘭參加中央公約理事會會議，然後渠將轉赴伊斯坦堡參加北約組織會議，及東西方關係之西方高峯會議。

【華盛頓廿五日美聯社電】國務卿赫達今日離此前往伊朗，渠已擬定二十名助手，將與土耳其、希臘以及大西洋公約組織之外長舉行會議。渠已擬定下列時間表：四月廿五日下午五時乘機離華府，四月廿六日下午二時卅分抵倫敦，八時離倫敦，廿七日上午五時抵德黑蘭，三十日下午二時三十分離開，五月一日下午二時三十分抵達伊斯坦堡，五月四日下午五時五十分離伊斯坦堡，抵雅典，六日上午七時離開雅典，在馬德里停留，六日下午三時抵華府（以上所列均當地時間）。

陳院長發表談話
促着重兩點方針
光復大陸設計研究委會中
應研究新方案加速動員建設

【台北廿六日中央社電】光復大陸設計研究委員會主任委員陳誠，今日在該委員會會議中致詞，指出該會工作的兩個重點：一、研究設計工作，應注意國家建設的緊要需要；二、應研究光復大陸後的政治、經濟、軍事、教育等方案，擬訂具體方針。他說：該會成立以來的工作，已獲得良好的成果，今後應在大陸光復後建設新中國的工作，尤須注意「大陸設計」的研究，使與國家建設需要配合，如此才能為國家作有價值的貢獻。

澳洲自由中國協會
經於上週宣告成立

【雪梨中央社航訊】由澳洲政界名流發起組織之自由中國協會，經於四月廿日晚宣告成立，成立大會係在雪梨佐治街一百八十八號鋼鐵工會禮堂舉行，我中華民國駐澳大使陳之邁博士，特自坎培拉飛雪梨出席大會，發表演說，闡述世界及我國反共局勢。該會職員名單如次：會長政論家希南特斯，副會長議員打比，理事長（律師），名譽會長，會計師，理事等。

馬司法部長梁宇皋稱
馬來亞堅決反共
決不容共黨存在
斥責中共殘暴統治毫無自由

【吉隆坡廿六日法新社電】馬來亞司法部長梁宇皋昨在國會稱：共產主義決不容在馬來亞發展。梁宇皋為反駁某議員而作此語，該議員主張人民應准於自由「信奉」共產主義。梁氏以中國大陸情形為例提出反駁稱：「試看『大陸』的情形，家庭被破壞，人民被捲入公社，和孩子各散一方，兒女進入國家育嬰所，不知父母是誰。『大陸』沒有自由的職工會，每一個職工會都是國家的組織，為國家工作，教育沒有自由，學生不得自由選擇學校，不得自由選擇職業，畢業後更不能自由選擇就業的機會，一切聽候政府的指派。我有一個朋友，他的兒子在一九五九年八月一日到武漢大學去攻讀，到了八月廿五日，他寫信給父親說：他要讀的工程科一課也沒有上，只有在武漢大學聽了一次政治性的演講，其餘時間在擔任建築大學校舍，信中說不知道今生是否有機會再見他的父親一面。在大陸沒有個人的自由，智識份子受了最大的侮辱，被逼為增加農產品而挑戰。工作完成後要參加共產黨的會議，有的被要求指摘美國的錯誤，很多人忍受不了痛苦而自殺。」

【吉隆坡廿六日合眾國際社電】馬來亞國防部長拉薩克宣佈，將於明日前往泰京曼谷作兩天之會議，商討泰馬邊界之約七百名共黨恐怖份子問題。

中美兩國代表
堅拒中共參加
聯國麻醉品管制委會

【日內瓦廿五日中央社專電】中華民國及美國代表今日在聯合國麻醉品管制委員會會議中，拒絕中共參加該會，並指出北平政權不能在任何國際組織中代表中國人民。這個委員會第十五屆會議今日在日內瓦開幕，蘇俄代表提議邀請中共參加。中國代表說：北平政權不能代表中國的人民，北平一直非法從事麻醉品的貿易。美國代表亦指出蘇俄代表的提議不符合聯合國原則，北平政權從未表現其遵守國際義務之誠意。

逃往印度難胞
由港抵達基隆

【基隆廿六日中央社電】在大陸匪區受不了折磨，翻過喜瑪拉雅山逃往印度的難胞十六人，今晨自香港乘四川輪抵基隆，投奔自由祖國。這十六位難胞內有前軍公人員及民意代表等，並由大陸救總派員接待。

社論

韓國事件與赫達政策

——深望赫達先生拿出更大勇氣對付自由公敵！

韓國的流血慘件，經過政府當局退讓後，局面似可徐步解決難題，而不斷使有前日再一度的慘劇，說於言中。此次有內在因素，然外力的影響與鼓勵，不能不說是一個重大原因。我們須知：與非自由之前，事實天翻地覆，但以外力與暴力相加，勢必造成悲慘的結果，終皆得不償失，兩敗俱傷而後已。

韓國的反政府示威運動，已不止一次，過去的每一次都能安然渡過，因此次則暴力相向，延續不已，可見絕不是因於內在因素的問題，除了共黨滲入這一因素絕不會少之外，外來的壓力干涉，像另一方支持（包括大量的中國）？已經到可否嚴格的事實。以韓國今日政府，局面複雜，因有問題，除了一個對局，果能就此安定下去嗎？殊有疑問。不論面對於此低頭下去，如何可以對付日夕渴視此的強敵？更甚因此而演變前此決團之際。——於國之有今日，不能不有賴於……

我們認為，這不是一個韓國的獨立問題，而是整個遠東反共陣營的問題，我們更須指出，這將牽涉到美國的遠東政策問題。據美聯社廿四日合眾國際社訊：「一個關係權威在一個非大組行動中，置中美國對世界各地之自由，力加維護此種主張。據接近赫達之人士稱：此乃赫達所以公開干預韓國政府，南越政府以及參加尼加拉政府擴張自由之基本目的。赫達已決定利用每一個時機，顯示美國不斷反共，而且是擁護自由之國家。他說對不中預一個友好國家內政此種正統、安全的外交手法。美國應當人類自由在危險關頭之際而不顧身而出，已無安全可言」。這是說，赫達對於反共國家，在維護自由名義之下，將利用每一個時機出頭干涉。即如此次對韓國，雖這一則來自該府的報導看來，「接近赫達之人士」，顯已放任自稱「成功」了。再看這一則報導的語氣，當不止是對韓國，而且是要說給各受美援的反共國家，即美國的「友好國家」聽的。

赫達這一政策是否正確，是否真已「成功」，且不必論，但先須確立兩大前提：一個是自由的尺度，一個是政策的目的。

第一個前提，美國這些干涉對象的國家，是否應該一如美國？其歷史、文化、習尚和現實等等條件，是否亦如美國？美國決策者對於這些國家的一切實況，是否已有了深入周詳的了解？無論如何，這些都有問題的。如果以美國的尺度，使對方一一合於標準，這是絕不可能的。一個種明顯的例子：美國也曾經認為中國的「國共合作」，是合於美國的「自由」尺度，因而有馬歇爾使華，以壓力干涉中國，造成一個「國共和談」之局，而結果卻出賣了中國數億人的自由。就止出賣中國人的自由，而自中共得志後，更出賣了遠東無數人的自由，也出賣了美國十多萬青年的生命，出賣了美國在遠東無數的權益。這例子就很清楚，一個外交政策，是不能這主觀來專斷的。

第二個前提，赫達之所謂維護自由，這是美國的基本精神，我們十二分敬服，所謂「不祇反共，而且擁護自由之國家」，其「基本目的」也可似的。反共是為了自由，這意義誰也不會反對。但我們應該就此提出四點：一、這刻最不自由的是共黨奴役下的國家，尚不是美國的「友好國家」；二、反共國家所受到最大的不自由，是共黨的侵略與共黨第五縱隊的滲透、挑撥、破壞，尚少涉於內部的原因；三、為了自由，美國對於受援的國家，應真正意義，團結是平等的合作，不應該是以美國意志為主的施受關係，即受援國家應該保全其本身自由的權利；四、對於阻礙自由世界、為共張目的所謂「中立」投機主義者，美國也不應予以獎勵鼓好。那麼，美國既要伸張正義，維護自由，打破「正統」、「安全」外交成法，自應首先一本艾森豪總統「解放奴役」的聲明，杜尼斯先生「重點打擊」的「大膽政策」，對共黨奴役統治「挺身而出」、「公開干涉」。同時，對於那些投機取巧、為虎作倀的國際小丑，予以嚴正的排拒。這樣一來，則美國的「友好國家」，自然覺得在美國領導之下，追隨到底，或內部有若何不當之處，祇消美國出以友誼的一言，自必欣然從命，又何致於破壞干預，造成不必要的禍亂呢？難道這就是美國的政策目的嗎？無可諱言的，這次韓國事件，大半由於美國對韓的「壓迫政策」所引起。據傳執政黨因美國的支助民主黨選，因而採取過激手段，而周山、滿城等件發生後，韓國暴亂自所示，美國亦以執政黨為藉。假如這傳說與報告不錯，則美國的對韓行為，且已超出尋常的干預程度了。

這兩個前提不確立，則赫達先生的政策，勢必將導致反共陣營的內亂，使美國反共外交政策陷於更大的困難，原有李吉祖立起的基礎為之瓦解。韓國今日局勢是其明證，我們為韓國表，為反共前線國家憫傷。我們希望赫達先生能夠澄心靜慮，嬌驕大勢，本其「挺身而出」的勇氣，去對付更大的自由公敵，而對於「友好國家」則宜格外審慎從事。

最後，我們還得請美國當局要重提出忠告的，十年以前中國由「國共和談」而至「竊共奪代」，幾陷中國於分崩離析，我們無官之局，當時美國對遠東的外交政策，在自我檢討發表以後，何嘗不大唱其「民主」高調，何嘗對我政府當局的信譽地位有半點照顧？辛辛興縊氏忍痛復職，收拾大局，不祇使中國退成合瀉中擊宏過來，同時亦使美國在遠東降至最低之際宣告逐漸復興恢復。美國今日偶再蹈前轍，致韓國局面又陷於不可收拾的地步，則其後果不獨對遠東各自由國家為可慮，即對美國本身亦決不見得有利。因為就在十年前美國民主黨以中國局勢為題，共和黨攻擊，乃至造成該黨在一九五二年大選中的慘敗，而使共和黨獲二十年的復興，再獲重掌政權。今者大選之期又在不遠，「前事不忘，後事之師」，即為共和黨本身計，倘能輕於此時釀成大錯嗎？

【中央社訊】中共決定「擴大慶祝『五一』勞動節」[illegible]

各地通訊

星洲 太豐餅乾公司東主李宜宗 慘遭綁匪撕票後 震動星洲馬來亞

綁匪手段殘毒各界均痛恨 內在原因為何仍疑團莫釋

【本報新加坡訊】於四月廿日晚間被綁匪所綁去而慘遭殺害之新加坡「餅乾大王」、太豐餅乾糖果廠有限公司董事長李宜宗的負傷屍體，於廿四日午在楊厝港律六英里種植遺荒郊「割膠場」墳地中被發現後，消息傳出，瓜周圍地均為之震動，各方對綁匪之血腥行徑，莫不驚之餘俱表痛恨。

李宜宗遭殺害後，這一由綁架而謀殺之案情，益形複雜，李氏家屬紛加推測，而社上更議論紛紜，其最一是，究竟綁匪因此惡毒手之動機與目的何在？倘若一個未經揭曉之謎。

按新加坡自有綁票案以來，遭綁人慘受殺身而屍被發現者的第一宗。對於匪徒在未經雙方正式進行談判之前，斷然「撕票」之行動，內在原因如何？內中是否另有文章，各方莫不議論紛紛。

據李氏家人就案情將有之兩方面分析，有如下列：㊀匪徒之綁架動機在擄取贖金；㊁匪徒之綁架目的，在殺害死者。

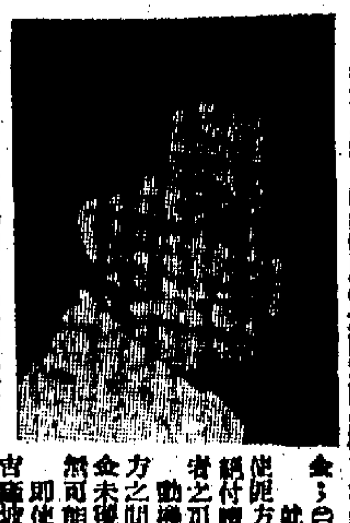
就第一項之推測，再作深長研究，倘使匪方之動機在乎贖金，則在李家尚未接納付贖前雙方未經談判之前，斷然殺害死者之可能性，似乎甚微。

動機既在綁票，而目的在乎贖金，則雙方之間，似無不共戴天之仇存在，而在贖金未獲之前突然「撕票」，根據推測，似無可能。

即使在李家拒絕付贖而匪約如期赴會匪徒指定地點進行談判，而匪方代表如確於情形不佳，則在爽約之後也可暗中再約定日期與地點秘密會晤，何又作出從方面之舉動，自毀「肉票」。

再就綁方面作深入一步推測，匪方目的或者係在乎贖金，可能自覺情勢或有危險，或懼綁者在受殊期間向匪黨供述，且已偵探綁匪之真面目後，匪徒為逃避後患，而斷然殺人，以杜後患。如殺匪方本來之目的全在贖金，則在節外生枝之情形下出手，則僅有這一觀點之可能性而已。

又就第二項之推測，再作分析，綁匪之目的根本在殺害死者，則又何須費事自己先命之施險，綁架而殺，則屬仇殺？情殺？謀殺？其糾紛爭處以人綁架而殺？李氏家屬又無直接糾紛仇恨似不可能發生在死者身上。



被綁匪撕票的李宜宗遺容

村童發現李宜宗遺體 李家屬奉召前往認屍

以下是李宜宗被綁撕票及屍體發現之經過詳情：

新加坡太豐餅乾糖果廠有限公司董事長李宜宗，於四天前被綁，各方正期其吉人天相，安然脫險，不料廿四日晴天霹靂，傳出噩耗之報告後，立即派出警方於昨午接獲報告，在楊厝港律六英里之荒郊墳地中發現。

大隊警探馳往該墳墓勘，在被綁同機之時發現遭害人似係被綁者，遂將情通知李氏家屬，及後，李氏之家眷到墳地認屍，乃發現死者身份。

李氏之屍體橫陳於楊厝港律種植遺伯爵「割膠場」之荒郊墳地亂草中，首先於昨日下午約二時由居住該處之村童所發現，當時，村童正在墳地上尋豬，彎見在兩墳墓中間之狹道橫陳一具屍體，不覺大驚，至此，遂令村民一傳十，十傳百，雖然死者身份尚未明，但已誤論紛紛，其說一是。

村民於發現屍體之後，並未具情向警方報訊，剛後，人民行動黨實龍崗花園區支部接獲村民之報報，乃由該支部之負責職員撥「九九九」緊急電話向警方報告。

警方接訊，立即出動大隊人馬，到場調查，罪犯偵查局特別（匪殺案與綁票罪案）偵緝組，取締私會黨組，巴爺禮警署罪犯偵查組，警察無線電巡邏車之大隊警探，俱已先後奉命趕場，展開勘查行動。

罪犯偵查局長謝登祝鯉及取締私會黨組主任詹金群警監，則於下午約五時抵步，在墳墓上指揮警探進行調查工作。

教育部政務次長乘人民行動黨實龍崗花園區議員吳景勝，也於獲訊之後於傍晚前同數人驅車到場觀察，並向該黨支部有關人士查詢接獲報之經過情形。

李氏之家屬於獲得警方之通知後，多人共乘一輛汽車由巴許斑顯李俊承老先生之家出發，於傍晚六時到墳，在警方人員領帶下，進行認屍。

李氏的家眷當晚於警方人員揭開覆在屍首上之膠布時，個個目不忍觀，掩面哀哭。死者之母親李俊承居士之夫人，常場認出屍體時，立即放聲痛哭，極哀之情，指人悼扶携下，離開現場，登車而去。

李俊承老先生之夫人因哀之時，曾受本報記者詢問，她含淚而指地說：「死者即是李宜宗，我的孩子，沒有錯。」

棄屍處雜草叢生 後腦有三角傷痕

當警察人員在墳地進行勘查工作時，消息之傳出，驚動鄰近數千居民圍觀如堵。

據前道之墳地，係稱「割膠場」，乃在楊厝港律六英里處，距路約一英里內，泥土路約一英里內，在荒野幽靜之處，路有數間工廠，四週則為叢舍及村戶。

遺屍之處，係「割膠場」一條小路，離開墳地之實為十五尺，在深入約第五個墓之旁，雜木種植則有三十碼之遙。

在四周全是高約四尺之灌木雜草中之兩口墳墓山中之中，仰臥在地，面部向天，頭近小路，足向墓。

兩眼閉，頭露無一物，但後部頸間呈現一處染有血跡之三角形傷痕，衣衫淺背色之衣鈕已全開，內有一件白色背心，下穿青色長褲，但似被一條毛巾蓋著鼻子，兩足露出，淺背色之襪尚在足上。

死者遺體染有少許血污，經過研部呈現黑褐色，並且呈現腐敗，但未開始腐化。

根據法醫的估計，死者乃在被綁當天夜裏被殺害，殺害之後始被拋棄，而頸部之三角傷痕，可能係致死之一傷。

警察調查局人員已將屍體拍照，並將現場的情況加以研究。屍體於警方人員勘驗後送往中央醫院殮房，以便警方調查。

李宜宗的遺體已由警方再由警方發出赴殮房作進一步之辨認。

乘車返家途中遭四匪徒綁架 李之司機曾被刺傷

李宜宗係於本月二十日深夜十一時十五分，由大世界遊藝場乘其「百樂門」之私家汽車，由馬來司機駕駛，送一親友返回竹興威路律住宅後，即將車駛回樟宜路律連私宅。當車轉入荷蘭律約莫十碼之處，斗被陌路門外，遭迎面而來的一架狀似「奧斯汀」之中型汽車側色之匪車阻擋前面之道路，在匪車停住之後，匪車內除四匪徒之外，另外三個身穿白色衣衫及黑色長褲之匪徒，手執槍械，由車內跳出。三匪一齊向李君之汽車，一匪持刀向司機，該司機馬來人（五十歲），刀刺中右手臂，李君則被強拉出車，推上匪車而去。

被害者之父對記者談稱 綁匪手段太殘酷

係星洲開埠以來最殘暴謀殺案

李俊承老先生廿四日晚在巴許斑顯家中受記者訪問時，證實其子遭害消息。

李老先生說：「我們家中人已分別到案屍之現場及中央醫院殮房去認屍，證實屍體即是我的次子宜宗的遺體無訛。」

李老先生又說：「一個綁架之後殺人致死，這種活生生之人命慘死在兇殘之匪徒手下，這是新加坡開埠以來最殘暴無人道之謀殺案。」

他接着指出：「綁架之目的，原該是為取贖金，可是，我們并未拒絕付贖，何以匪方在談判之前即將我的兒子殺死？」

對於死者之被殺動機，李老先生說：「目的何在？實在令人費解。」

李君家人接見記者時，家中已聚集了家人及來了許多親朋戚友，大家都殷殷慰問，對死者的遭害，莫不表示痛切。

李老先生在與記者談話中態度鎮定，面露無限痛苦，但仁慈之臉上卻露出悲憂之神色，他說：「人已死了，但是，綁匪的毒手卻是過得太慘無人道。」他最後說：「死者已死，可是由這種殘忍之殺人案引起活人之注意。」

據李宜宗的家人透露，死者於廿日深夜被綁後兩日（廿二）太興餅乾糖果廠在新山之分廠即接獲一封神秘之信件，約定李家派人於翌日赴吉隆坡會晤談判。

李家中人稱：李家曾即派人如期赴約，按時到達神秘信中指示之地點去與匪方代表會晤，但是未見匪方代表出現。

李氏家人不明綁匪之爽約原因。李老先生說，綁人之目的既係索贖，我們接受談判，匪方竟在未談判之前「撕票」。

泰國新任空軍總司令乃汶趙上將近照

泰國新任空軍總司令 乃汶趙上將其人其事

【本報曼谷航訊】泰國空軍總司令佐林侯上將下台在台北因座機失事亡故後，空軍人事上的安排，果不出本報十六日航訊的預料（見廿三日本版），所遺空軍總司令一職，已由現任空軍參謀長乃汶趙上將調升。乃沙立元帥經報到泰國的論令，正式宣佈此一任命。乃汶趙上將也已於二十日宣誓就任新職，空軍副總司令及助理總司令均無變動，仍分別由乃秀上將及納洛中將擔任。

值得注意的，是新任空軍參謀長的人選。就泰國空軍傳統而言，空軍參謀長一向是僅次於總司令的一個重要位置。在空軍的兩大單位——空軍作戰（又稱作戰聯隊）司令部及地面部隊司令部（或稱基地警衛）——則由參謀長直接統轄指揮。乃汶趙升任總司令後，據悉，這次在台北遇難的副參謀長哈林中將，則可能升充參謀長。

乃汶趙今年四十八歲，在軍官校出身，在泰國空軍中，他與乃沙立元帥的淵源最深，當佐林侯的深得乃沙立賞識，一半是由於他的鼎力推薦。大前年九月十六日，乃沙立領導推翻政府的政變，乃汶趙在空軍中組成擁護陣營的重要力量，他與作戰聯隊司令佐林侯合作控制空軍，使政變得以順利完成。乃汶趙則出任國防部副參謀長，暨林侯升任空軍總司令。一般人多認為他是一九五七年泰國政變的幕後推動人物，其實這一看法也不算過份，因為乃汶趙是乃沙立親信智囊團的主幹之一，對于他的獻策，乃沙立多半是言聽計從的。（本報駐泰特約記者乃汶良四月廿日寄）

石門水庫變更設計引起風波

本報駐台記者戴荊戈白

【本報台北通訊】立法院與行政院之間的關係，近來頗見緊張，電力加價是一個因素，石門水庫改變建造計劃是另一因素。關於電力加價一案，關鍵在於電力公司的計算價格方式與立法院所通過的方式頗有出入，此處不擬詳細報導，我們所要報導的只是石門水庫一案。

光復以來，不論公私投資，以一個單一的經濟建設而論，沒有一個在投資數與施工時間和人力上比得上石門水庫工程的。這一個預計耗資台幣六、七億元，發電量可達四萬瓩，還可以兼顧新店溪、淡水河下游的洪患的大工程，由於當時的預算為十七億元（舊預算有台幣十七億元），成為萬千民眾矚企以待的偉大工程，因此也引致了不少的爭論。

石門水庫位於台北附近，汽車行程一小時許，那是流經台北的淡水河上游之一的大嵙崁溪的一處峽谷，如果在石門兩山之間建造一個高壩，便可造成一個水庫，而這水庫實際上便是人造湖，將來可有多種用途——防洪、灌溉、發電、給水、遊覽，所以石門水庫通常被稱為多目標的水利工程。

最初李實在石門建造一個水庫的思想是在三、四十年前的日據時代，但是因經費無從籌措，直到光復以後才又舊話重提。在四十一年，新竹、桃園一帶苦旱，地方人士又舊話重提，要求早日建好水庫，從此政府才醞釀研究推進這一工作，那正是陳辭修第一次內閣時期。

要建水庫最大的問題就是經費，幾經周折交涉後，美國才允許給以一千五百萬美元的援助，於是水庫工作從四十五年正式開工進行建設，而所需的台幣部份經費，便決定由實行耕者有其田政策所售四大公司所得項下撥充。

三三年來，對於石門水庫提出的切確意見，除了若干主張由相對的比較收益來決定投資方向以外，毋寧是各方對這個偉大計劃深切關懷的表現。而意見之中，最引人注意的一點即是大壩構造的材料問題。石門水庫的大壩是採用鋼筋混凝土構築的，世界大多數的攔水壩工程都是用鋼筋混凝土構築，也是現代的材料，具有最大的強度，和許多其他優點，美麗壯觀以外，合乎現有的若干水壩，包括電力工程的與水利工程的絕大多數也是混凝土的。

但是，也有人從技術觀點上採取另一角度的看法，他們認為在那一帶地質構造未曾充份的了解以前，建造直達百萬噸的大壩，堰基的負荷力不能不事先顧慮到，而鋼筋水泥在台灣，或則為進口的原料所製造，或則需耗由外國採購的物資。以這種投資的物資建壩固然應該，但如能夠使用非進口原料的材料，而同樣可得到同等效果時，在經濟上豈不是更為有利？所謂更有利的材料便是遍地皆可取材的土石。

同時，在地質條件不夠堅強時，建混凝土拱壩是冒着潰決的重大危機的。設想石門水庫於滿水後一旦有一個潰決時，緊居下游的台北市及其附近村鎮人民將受到何等威脅。

到去年十二月，從西歐傳來了摧消息，法國的瑪泊塞拱壩潰決，造成了生命財產的很大損失。石門水庫也是拱壩，而且它正在台北的上游，如果萬一也發生潰決，則退反共抗俄司令台勢將被沖毀，於是，經過再檢討的結果，中國有關當局同意了美國專家的意見——將石門的拱壩變更設計，改建為土石壩。（據說，早在未正式決定改建以前，美國專家們已發現石門的地質不理想，不宜於建築拱壩，但要中途改變計劃諸多困難，所以一直拖延很久都未獲解決。）

當石門水庫改變設計的消息由水庫當局透過中央社發出後，當然受到了極大的注意，各報均以顯著或最顯著地位刊載。消息中強調的是的安全第一。

因為這許多因素的存在，政府當局終於在研討了兩三年之後，正式決定廢棄建造拱壩的原計劃而改建土石壩。這一決定雖然不無僅有時稍晚之感，到底能反映政府正視現實勇於補過的態度。

但對於立法院而言，這並不算什麼新聞，因為在預算委員會中，早已注意過石門水庫的安全問題，還邀請了很多學者專家作證，中央社的這條消息祇不過是證實了這個問題終於無法挽救吧了。

於是，立法院立刻決定邀請行政院長同石門水庫負責人員前往列席報告並答覆質詢，監察院的經濟委員會也決定推派三位委員去調查研究。

立法院所關心的是：由於這一設計的變更，國家究竟要損失多少呢？而且，變更設計以後，土石壩是否一定安全可靠絕不會潰呢？據石門水庫執行長答覆說：損失方面是美金四十一萬餘元，台幣一千七百萬餘元，共約合美金一百萬元。土石壩則是絕對安全可靠，絕不會潰決的。

立法院進一步要追究的，是這次變更設計責任應由什麼人負責呢？水庫當局說每一階段每一細節都是美籍顧問決定的，但是立委們卻認為應負責任應由我方自負，立委們指責人謀不臧，幾位立委在質詢中認為水庫執行長徐鼐與總工程師顧文魁兩人難辭其咎。一位立委要求總工程師立即辭職，否則政府應予撤職。另一位立委認為石門水庫建設委員會，內部腐敗，必須整頓，所以要求兼任石門水庫建設委員會主任委員的蔣夢麟（他也是農村復興委員會主任委員）拿出辦法與負責的精神來整頓石門水庫。因為立委們質詢者多人尚未發言，下次院會將繼續質詢，俟立委質詢政府答覆告一段落後，立院或將作成決議，請求行政院執行。

不過，依照執行人員向立法院所作的陳述，改變計劃之議目前還不能算最後的決定，因為這個計劃涉及數千萬美元的援款，並需的國際合作總署有權過問，因此必須等國際合作總署核可以後，改建土石壩才能付諸實施，好在計劃雖經更改，對於完工的時間卻並無影響，這是立委們所深深感到安慰的一點。

兒科專藥 宏興鷓鴣菜 能治小兒百病 專保小兒平安

大商家均公認用雅麗出品是有利的投資
請留意商店中所陳列印有巨大Y字的新裝雅麗
出品，您就明白它所以備受熱烈歡迎的理由……
這裡有清新無比的各種鬚水，泡沫豐濃而具有
男性風格的各種鬚皂以及其他十多種男界修飾
恩物供您採用，使儀容終日保持漂亮。

剃鬚噴膏 浴後粉 臭狐條 鬚後水 剃鬚碗皂 洗頭膏

增進儀容的新出品

4A11

分類廣告

方佐中醫師 卅年經驗 婦兒專科 [illegible]

謝輝老手治 皮膚瘡科 疑難 地址 [illegible]

蔡德芬 七代祖傳卅餘年醫驗 專醫耳鼻喉科 [illegible]

劉二姑 婦女良醫 專理 婦科 [illegible]

洪冠洲 專理耳鼻喉科 [illegible]

尚有分類廣告刊在第四頁。

無能為力 張丞舜 [illegible]

黃意華 婦科 [illegible]

本月廿一日正式宣佈遷都的

巴西新都從荒原中建立前後

每隔卅分鐘開出一輛，三三三輛運輸汽車魚貫的駛出里約熱內盧，向西駛去，它們的彈簧給政府機關的公物壓滿，從椅以至紙夾。在巴西中央高原的荒野地方，飛機每日分發都準確的降落一條新建築的噴射機跑道。本月二十一日，在二年數星之前，古比契夫總統將正式把巴西政府遷移到他的五億美元的新首都巴西里亞。古比契夫說：「我們已把我們的背向着海，而深入國家的心臟地區。現在，人民明瞭其力量。」

巴西里亞是一個摩天城市，從一塊廢棄的高原升起，祇在四十三個月前，據古比契夫說：「這裏祇是一片荒原，晚上就要啟入。」它的發展和建設，不計成本的加速進行，從使整個國家的經濟枯竭，也在所不計。用四千五百萬立方公尺的紅色土壤，用價值五千萬美元的機器來挖掘和移去。最後的價錢單，將佔巴西的週年預算的首位。

當艾森豪總統於本年二月訪問巴西的時候，他曾經被提醒了「許多年前我們自己把我們新國家的首都，從費列得爾非亞遷移的決定」。但是，於一八〇〇年遷進荒涼區的時候，祇有一百二十六名官員與現時搭周車入城，而政府的文件則用船載運。巴西里亞於二十一日將有十二萬公民，十年內將增至五十萬。沒有新的首都，如安卡拉、坎培拉或新德里，在規模和速度上可與比擬。

古比契夫的批評者懷疑他是「朱西里諾法老王」，因爲歷史家追溯以往歷史，把他比喩「阿曼諾鄧普法老王」，後者於公元前一三五八至一三七五年間，於決定底比斯已不得他的神所喜後，建造埃及首都阿克蒲較。在野心上，雖然不是在惡劣的營用上，巴西里亞或許也可比擬彼得堡（現在改稱列寧格勒），後者被鑄在沼澤上，犧牲了三萬多生命，以滿足彼得大帝使內陸的俄羅斯貫通波羅的海和西方的奢望。古比契夫也朝向西方，不過向內陸走。他把國都移離巴西的大平原，這不像是十七世紀由半野人的恐懼病關閉的，但他們沒有在那裏落腳。他說，在這世界的第五個最大國家，「無數的肥沃土地却要空着像撒哈拉沙漠一般，而數以百萬計的巴西人，却住在人口稠密的地方，像擠般擠在非常擁擠的海岸綫。」

內陸首都之夢，在巴西可以說是一個舊夢。一八九一年曾經寫在憲章上的。但是，經過了幾十年時間，都祇是談談，沒有人認眞的推行遷都計劃，直至在咨市測繪地圖專家於一九五五年在戈亞斯省緯綫十五度三十分發現了一個符合巴西與人預言的地址之後，也不曾有所進行。古比契夫最初於一九五五年競選運動時，在戈亞斯遭遇一個刈蔗工人質問新首都問題。那個刈蔗工人發問：「新首都呢？」古比契夫也嚷着回答道：「我將執行憲法的規定。」他最近追述當時情形說：「在那時候以前，我還未考慮到新首都的問題。」

他就職後八個月，國會通過一個法案，組織「諾華加普」公司，以進行興建這城市。古比契夫說：「沒有人想到我能夠做或願意做。」古比契夫能夠做，巴西的最偉大的建築設計工程師抓着他的熱誠。

科斯達，五十八歲，一個巴西海軍上將的兒子，生是和平主義者，並被承認爲巴西現代建築之父，在大統設計比賽中獲得冠軍。雖然其他應徵者提交圖和模型，科斯達寫在五張紙上的素描，使到其中一位評判員——英國的霍夫爾特爵士，把它叫做「有解決辦法而沒有困難問題的城市」。科斯達說：「新首都的形狀，像普通人在他自己的地方劃的記號，兩條線交加，劃一個十字。」

尼美雅，五十二歲，科斯達的得學生和服膺者，於一九五六年與他的朋友古比契夫乘汽車出巡，沒不經意的答應了爲新首都設計各大建築物。他開始受僱於政府，每月領薪三百元，進行工作，以爲「那些欣賞純潔和簡樸東西的自由和快樂的人民」建造一個城市。

「諾華加普」的總經理賀希羅，乘搭一架DC三型飛機，在一個清理了的小地方降落，巡視他的地盤：一幅荒涼的、貧瘠的平原，兩條河流（芬多和巴納納爾）流入，構成一個V字。賀希羅說：「我與我的妻子，在那裏的一間三房的木屋住了十八個月。我住在那裏，祇是爲了宣傳，如果我住得舒服，其他的人也住得舒服。」他是麗如洪鑊的人，時常乘超吉普車，在那些凹凸不平的路上走來走去，從他的無綫電話發施號令：「諾華加普第一號呼喚。」

「諾華加普」有特別的權力，而賀希羅也使用他們。他發行了公債，向出入口銀行借款一千萬美元。他以每英畝一元的價錢，收購巴西里亞的土地，而把選定的地段租售，售價每方公尺三元，這個計劃可籌款新首都建築費五分之一。他僱用一千五百承商，不惜高昂運費的以飛機載運建築材料。通過古比契夫，「諾華加普」從他各機關的預算，撿查它的數字，新聞界發現新首都所動用的公款，最低限度一億一千七百萬元。例如它吸取了百分之九十五的一九五九年度醫院建築撥款。

工人，最後僱用六萬工人，從巴西各地源源而來，特別是旱災的東北地區來的更多。一個承商說：「他們把他們所有的東西放搭了卡車，乘搭運輸汽車，跑了一個星期的路，到巴西里亞來：六個月後，他們便示機而安。」

賀希羅在新首都地盤附近劃出地方，以安置那些源源而來的工人，給他們四年免租的地契，使他們建築居住，因此，小市鎮如雨後春筍般建立起來。在附近「自由市」的小市鎮，有七間銀行，六十幢有許多房間的房屋，和七百五十間商店，都是因爲新首都而建立的。五十二歲的卡拉加，運了一車雜貨到這裡來，把貨物卸在商遠邊際的草上，馬上在那裡售脫全部的食用油。現在，他的商店每月做三萬元的生意。他說：「在這裡，損失金錢的唯一方法就是把錢丟棄。」在「自由市」，建築工人在「麗泠斯酒吧」排隊輪候買醉，性病比較意外事件使工人不能上班的更多。

然而，這新首都陸續的建立起來。一九五八年六月，古比契夫在他的「黎明宮」度週末。賀希羅險查每一幢建築物完成日期的紀錄，各部衙署的十層建築物，於四十五天、三十六天、或甚至二十八日內完成，五千多哩的公路，多數是筆直的，伸出到沙奧鮑羅、比羅奧里贊第、福塔里薩，甚至穿過森林以通至阿馬遜河口的比林。尼美雅生平害怕乘坐飛機，電梯和飛機，但也不得不忍受痛苦，時常乘搭飛機到新首都去。

科斯達劃在地圖上的十字變成了一條天際。沿着那從商業中心區起的一哩半長、八二〇呎寬的「紀念軸心」，所有的政府部署衙署建立起來。一條住宅區的軸心，一條六行行車綫的大路，已經鋪好路面，三四五幢公寓已經完成了。那十五方哩的人造湖的水，泥供洗滌的數以百計的工人未成。關於今後建設的計劃，都市計劃好，增場將建立在住宅區的兩端，「以避免受禮行列通過市中心區」。

但是，巴西里亞仍然是一個原土的建築地盤，有六十萬棵新植的樹和少數草坪。據照付美國的旅行社所說的，可以發達的旅遊事業，巴西里亞祇有一間一八〇房間的酒店，時常擠滿五百位客，每餐要供應一千人的膳食。巡視的人仍然把總統的「黎明宮」叫做「地球上最美麗的宮殿」，含義是巴西將有兩個首都。

在今後數年內，政府勢將分駐在兩個城市。巴西里亞的使館街雖然劃好了各國使館的地段，但仍是空着，不過，據說可能每週在巴西里亞請客一次，使各國大使疲於奔命（從里奧到巴西里亞，要坐兩小時半的飛機）。但是，去週遷移到巴西里亞去的三千名官員，雖然有怨言，却知道他們要在那裏住下來。總統候選人羅特，和他的政敵前沙奧鮑羅省長堅尼奧·瓜德斯，都同意對於一個已成的事實，保證繼續執行新首都建設工作。

這新首都符合全國的幻想。批評已逐漸消滅。這龐大的高原（高三千六百呎）的天氣是舒適的（平均溫度是華氏表六十九度），而耕地雖非肥沃，但可種菜、玉蜀黍、咖啡、小麥和養牛。

△△△　△△△

前事不忘後事之師

華盛頓建都時候

一八〇〇年美國首都由費城遷到華盛頓的時候，財政部長和各特從華府寫信給他的太太說：「在這裡不論你向那個方向眺望，也不能看到一幅簡直或任何建築物，除了那些供工人住宿的木屋和那些磚廠。」在另一封信中，康涅狄格州眾議員史密斯告訴他的朋友說：「已完成的建築物祇有國會大廈的一翼和總統府，這兩個閃閃發光的大廈和週圍的景象成爲鮮明的對比……賓夕凡尼亞大道是一個瀰布小揚樹的沼澤，不論那條街道都混濁不堪，根本未加改善。」

一七九〇年，美國國會便早決要在荒區裡建起全球第一個有計劃開發的首都，華盛頓總統親自選擇那裡爲首都所在地，希望能夠在此打開西部的門戶。自從國會大廈奠基之日（一七九三年）起，對建都藍圖便出現不少爭論，據當年在場負責的建築師說：「口角、爭吵、謾罵紛紜是每日例行的事。」而對政府的指控更是常事。

當一八〇〇年六月，滿載車把第一批文件運到新首都時，華盛頓的三千名市民和勞工很是高興，同年十月，參議員和眾議員紛紛抵步，助理郵政部長布勒德萊從費城以四十八小時便趕到，但他的屬員却要整整六天，而且旅途困頓不堪。

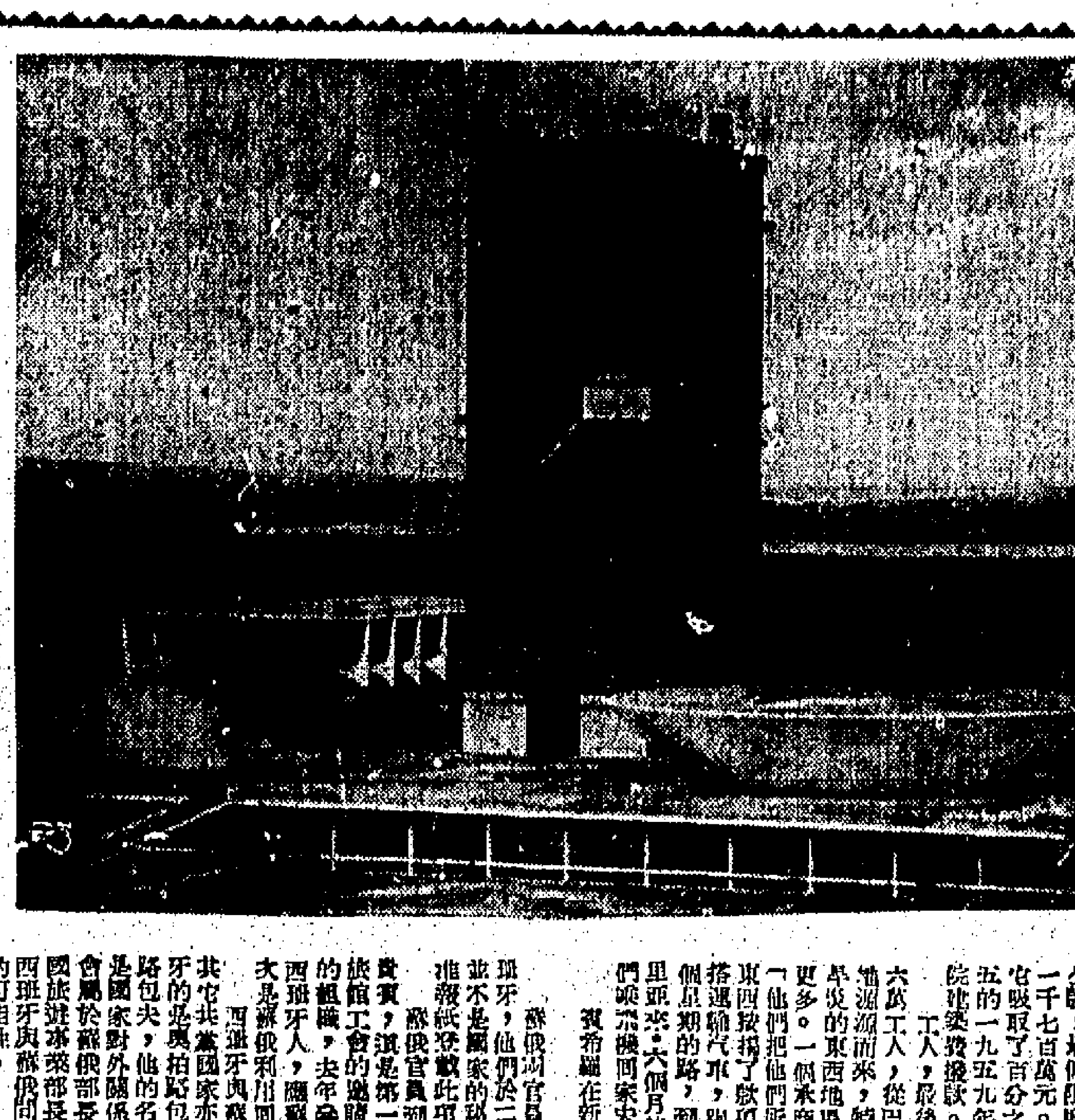
同年十一月一日抵達，並於十一月廿二日向國會兩院聯席會議致詞。他也說新首都是一個好城。而許多報紙對它更不客氣，有一家報紙說它是街上沒有房子的城市。另一張報紙說：它座落一個像瀰漫沼澤的泥沼裡，是蟲疾蚊蟲的溫床，在乎季裡，紅色的泥漿變爲浸天泥屑。

小國冰島代表競選聯大主席

冰島駐聯合國代表陶爾斯，已正式參加競選下屆聯合國大會主席。陶爾斯兼任冰島駐華盛頓大使，他這次參加競選，已由冰島外長古德蒙杜分別以信通知各國駐聯合國代表。

雖然選舉要到九月才舉行，其他兩位候選人已於好幾個月前發動他們的競選運動。其中之一，是由英國和其他西方國家支持的愛爾蘭代表波蘭德，另一位是蘇俄集團所選舉的捷克代表諾西克。

陶爾斯據說已獲得一些拉丁美洲國家和一些亞非集團會員國的支持。



可能成爲世界最現代化的首都的巴西里亞，圖：正中爲國會辦公大樓，右碟形體爲衆議院，左角圓頂建築物爲參議院，其後爲高等法院。

國際剪影

日本朝野飢不擇食 積極與共產圈貿易

決定由香港轉口，與北韓恢復貿易。據估計，去年雙方共做了三百六十萬美元生意。

最近，日本對共產集團，企圖積極擴充貿易，今年三月，經與蘇俄締結長期貿易協定，大阪國際商品展覽會中又陳列不少捷克、東德的出品。蘇俄、北越更乘參觀商展機會，派遣經濟團到日本各地訪問。外貿機關組織也派代表往東京談判貿易，同時，去秋與日本恢復邦交的東歐附屬國匈牙利、羅馬尼亞、保加利亞，最近亦向日本要求進行貿易談判。據此，日本商業界也蠢蠢欲動，特別是日本與中共貿易斷絕以來，許多日本商人已轉向東歐方面，所以外務省、通產省，以日本海外貿易振興會和日蘇東歐貿易協會爲聯絡機構與東歐附屬國貿易機構聯繫。今年日本亦將在莫斯科舉行商品展覽的機會，準備派遣半官半商的使節團，訪問東歐。·麗江·

外務、通產兩省的腹案，對共產集團貿易，第一個原則是必須輸出入數量均衡，若企圖增加輸出，必須促進輸入，可是目前日本可以從東歐和亞洲共產國家輸入的物資，極類過少，而運費較對自由國家高。同時以往東西歐間的傳統貿易，自西歐輸出工業製品，東歐輸出各種資源，但日本與東歐國家並非此種互相依存的關係，難有甚麼交易。

世界首次公開研究

鍶九十輻射對人類骨骼影響

世界第一次研究鍶九十的輻射對兒童乳齒的影響，現在美國聖路易市舉行。市長雷門德加宣佈舉辦「牙齒檢查週」，小學兒童和家長及牙醫們被邀將乳齒送去檢查總部。爲鼓勵共事，凡是送出乳齒的孩子獎一鈕，上邊刻着「我把牙齒獻給科學」。對于成人，則給予鍶九十輻射對人類危險的知識。

自從一九五二年爆炸第一個氫彈，有許多鍶九十散佈于高空，直達同溫層，人們在憂慮這一種輻射，對長成中的兒童骨骼有影響，會產生白血球過多症，或其他癌症。由于沒有完整的研究系統，科學家暫時未能肯定。例如，到底氫爆之後有多少鍶九十仍然游離于地上？多數專家認爲有三分之一在高空，非到一九六六年不會降下。現在主持研究的哥倫比亞大學教授克爾甫稱，在高空飛行的空軍機，發見祇餘百分之十在同溫層，可能于一九六二年降下。今後若禁氫爆，鍶輻射將繼續減少。

但是，當鍶輻射還在上空，和發育中的孩子有什麼關係？他們會有損害嗎？沒人能夠作肯定的答覆。這個研究，是科學家力求解答的一個辦法。兒童所受鍶的影響多大，同時要知道自一九五二年以來兒童所受的影響如何。從一九五七年起，美國公共衛生局發現鍶輻射在牛乳中，聖路易平均高于美國各地，一九五七年的鍶輻射從十超微居禮（輻射單位不明）增加到廿四超微居禮。這是本週公共保健服務處的報告。兩年前，聖路易市民曾組織一個非牟利性的教育機構，喚作核子情報市民委員會（現有會員包括七十名科學家，多數是華盛頓大學的，及一千名志願人員，其中一個是聖路易市最大乳牛場的總經理），過了幾個月，該委員會決定作牙齒研究。

最初的一年半期內，由留斯醫生負責，並召集志願人員，搜集了一萬七千枚乳齒。現在，得美國公共衛生部一十九萬七千四百五十四美元與華盛頓大學齒科學院聯合，六零年度將有五萬枚。多數牙齒由家長、牙醫、學校護士等搜集，送往總部，每一枚牙齒，詳列紀錄，如出牙日期，兒童出生日期，是否母乳餵乳，或何種非母乳，以及牙齒的分門別類，供分析之用。美國現有若干城市打算參加這項研究，留斯醫生說：這要由各城市分別負責，因爲聖路易如每年研究五十萬枚牙齒，一定是很忙碌，這工作要實況進，幸好聖路易市先徵得許多志願者幫忙的人，今後仍非要他們幫忙不可。（復）

俄共向西班牙引誘

佛朗哥反應冷淡

據報，除非蘇俄交還五億美元黃金，否則拒絕一切往還。

·式一譯·

蘇俄兩官員，最近秘密的訪問西班牙，他們於二月中旬到達馬德里，並不是國家的秘密，但西班牙當局不准報紙登載此項消息。

蘇俄官員到西班牙，作爲政府的貴賓，這是第一次。他們是受西班牙旅館工會的邀請，該工會是國家管理的組織，去年參加布拉格旅業會議的西班牙人，應蘇俄邀請赴莫斯科，這次是蘇俄利用回謝的機會。

西班牙與蘇俄沒有外交關係，與其它共黨國家亦然。這次訪問西班牙的是奧柏路包夫和西巴羅夫。奧柏路包夫，他的名片（在西班牙印的）是國家對外關係文化委員會代表，該會屬於蘇俄部長會議。西巴羅夫是外國旅遊事業部長。這兩人到西，調查西班牙與蘇俄間發展文化和旅客交換的可能性。

據聞，西班牙以世界聞名的佛朗門考舞蹈家表演娛客，大概他們於回去後，預備約蘇俄芭蕾舞團到西班牙登台表演。

西巴羅夫的目的，致力於西班牙和蘇俄國家足球隊定五月和六月在馬德里和莫斯科比賽。據聞，西班牙方面躊躇於是否迎戰可憎恨的共產黨球隊，或者退出歐洲盃比賽。內閣會討論此項問題，因此有些部長預料共產黨鐮刀斧頭旗，將飄揚於馬德里加瑪丁運動場。同時，西班牙樂隊爲奏演蘇俄國歌而頗感不安。

報紙還准發表賽事決定前，西班牙體育日報專欄作家丁寫道：「據報，我們不應准許陸按期舉行。」每個人都知道他指的是什麼事。

西巴羅夫訪問一部分官員，並暗示此事順利解決，使比賽後，西班牙和蘇俄旅客，可約別從准在蘇俄和西班牙旅行觀光。

聽說，佛朗哥對交換與西班牙無外交關係的國家，不感特別興趣，這樣似乎是蘇俄兩個官員的調查祇此收穫而已。

蘇俄不管西方思想的不同，希與佛朗哥結交，那是必然的。但兩個官員就此範圍，努力造成一種趨勢。

在經濟方面，蘇俄正謀發展柑橘輸出西班牙市場，在有利於西班牙的條件下，利用換貨交易及國際價格的鑑賞。

蘇俄最後目的，是使西班牙脫離美國，取消美國在西班牙的海軍空軍基地，以及美國在西班牙的戰略地。目前，西班牙不大能接受蘇俄的戰鬥。使佛朗哥政權擔心之處，是蘇俄拒絕移交西班牙共和政府於一九三七年運交蘇俄的五億美元的黃金，大概一俟蘇俄歸還此項黃金作爲政治手段。同時，奧柏路包夫和西巴羅夫探出，佛朗哥的態度，是祇對旅客交換及文化和旅客交換，無外交關係。

工商日報 分類廣告
銷數廣 効力大 收費廉
每段大字四個 小字四十個 每天式元 上期收費不折不扣
洽刊處：㊀香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㊁九龍旺角東樂戲院

利成
接洽處 九龍彌敦道二三壹號E二樓
電話 六四九五五 六〇三八五
△印有說明書備索▽

1 下鄉道 18號至22號落山道大單邊向南唐樓 走馬騎樓六大廳房 有私家騎樓130年期 樓上分層出賣八千四元起可分兩年付款 每月付三百七十五元
2 佐敦道 七號近彌敦道舖位 地下分層租售
3 大角咀晏架街 南大廈樓邊五號走馬騎樓 五大廳房 二期起
4 利成大廈 佐敦道43號 走馬騎樓十個大廳房 地下舖位 萬元上位四千起 分八年清
5 高息宇樓

油麻地區 單邊唐樓 油麻地坪瑞街六十二號四樓 三面單邊唐樓 供諸可交吉 上址接洽

獨立唐樓 油麻地最旺地段 吳松街57及59號 經已完成 九龍彌敦道一二一二號四樓 輔保有限公司洽 電話：65533 63649

海傍新樓 北角市郊內市區最高樓宇 空前創舉 敢請最平最優 新樓鋼筋水泥 一門一梯 分期付款 池對面最優美長久立伙 大興企業公司 大道中廣安銀行大廈八〇四室 電話：三七八六七 二八四七一 地盤電話：七〇二九六

寶華大廈 香港大道東46-56號 大生銀行地產部發售

百輝大廈 麥當奴道72號

快可入伙 下鄉道 土瓜灣中心區 大單邊向東南 地下可建閣仔18尺 七年期長特廳 八千元起房 新式大廳 花園山景 二萬六千元起 志盛建築公司 大道中65號二樓 電話：二三八七〇 二六二〇五

章記 大道中七十八號三樓 電話：二〇九五二
香海大樓 北角英皇道 陽光充足 廳房面積加大 價錢特別低 每層萬餘
中國大廈 寫字樓 德輔道中25號 二萬五千 一勞永逸 商業基礎
自立樓 九千餘元止 北角濱海街
巳租出樓廉售 筲箕灣大厦 適合住宅 小工廠 萬餘元

九龍城道 四川街 18號至22號 大單邊向南 走馬騎樓 130年期 下可建閣仔 千五元起 四大廳房
何文田 勝利道 十號起前後梯 一千三百餘尺 地下兩層即可入伙
忠信置業公司 旺角利金街13號 電話六四四四一

單邊有三層樓 平到夠 在灣仔
街漢銀灣瓜士 唐樓萬元餘 經過巴士路各 均可售租 接洽處中環德和大廈八十六號 電話30589 假期824867

均益有限公司 電話 40422 40209 40036 40208
貨倉 各種貨物均可代存 冷藏倉庫 最新設備 收費相宜 燕梳 代理保險 汽車保險 運輸 貨物運送 倉位出租

藤器 北角公司
泥機司機 請女櫃面
金門麵包公司
新樓招租
寫字樓出租
塑膠廠讓
高炳記洋服公司
衣睡 民興百貨公司 電話62081
遷址通告
農場注意 雞瘟必治
尋楊惠杰
遺失啓事
遺失圖章廣告
聲明啓事
更換圖章
鳴謝酒樓 茶室總工會
醫藥費啓事 鳴謝捐贈
承頂聲明
退承聲明
易名啓事
買屋聲明
催業主收租
聲明啓事
英文打字 會話 教授
誠徵郵票
發音學班
法字英識成速 郭法先生 一九三九年創始
新文法
國際 無綫電工程夜校
王廣發 癬 白蝕 醫館
容貌之美 國際容貌矯治所 為本港美容整形最完善者 整容科目
面容 康寧整容所
曲綫 疤痕
治香港腳
婦科 特效藥 梁愛華
陳鵠起 九龍上海街三二五號九龍藥堂
痔 梅放漸醫師
痔 李惜光 朱惠慈
余子洲
痛
兒可寧

尙有分類廣告刊在第三頁

本港新聞

自由車會向政府建議
規定中區新建大廈須有車場設備
考驗司機應該更嚴
呼籲警方徹底取締白牌車

【本報訊】香港自由車會，頃已向政府重申前議，凡中區新大廈之地下或地庫沒有與住客人數相稱的停車地方者，應不予批准興建。

香港自由車會昨日舉行第七屆年會，該會主席孟氏在該會週年演詞中透露說：停車問題是本會委員會最有密切關係的事，委員會對中區停車地方續減少，甚爲關切，以前提過之上述建議，已再度向政府提出。

孟氏又說：過去一年來，彌敦道附近部份的改建了許多新大廈，人口大增，車輛數目亦相應增多，但沒有一間大廈是有停車設備的。總多年來已很擠擁，由於大會堂之興建而情況更壞，尖沙咀區亦正很快步向該種不愉快情況。

該會又認爲由於交通意外頻繁，在大的交叉路口應有些管制或建立安全島，在那些交通要道失事件已太多了。同時，該會又強烈認爲「轉彎時行車輛應有優先權」之規定，應實施及併於公路守則之內，以使最少新學車人能開始注意這種守則。

「白牌車」仍成爲大問題，希望新的立法，不僅減少，而能消滅對過路人之威脅。「白牌車」大部份陳舊失修理，此等瘋狂之司機對搭客及對其他駕駛人與行人最大之危險，希望所有會員與警方合作，努力結束此情況。

不少安全島用作遊玩用，希望能設圍欄。是因爲行人路也設圍欄，限制了行人路的闊度。香港區內很少行人要行馬路的原因。

德車限制區域的擴展，實爲德事，但數目龐大的小型汽車駕駛於道路上，此擴展可否配合需要，因此引起救車標準及司機資格問題，救車標準給予學生的心理所有的能力應用及信心，以現代摩托車達到之速率，希望警方對近視及駕駛取最高之水準，達到此目的。

該會以所有會員之服務，處理保險成績甚佳，通過本會購置保險之會員，獲得保險優待之保障，本會有免費法律顧問，此項服務，限于違犯交通條例，本會繼續實行汽車付給及安貨服務，續圍及掛牌加，本會辦理所有通出口、車牌及登記、換牌、領取國際駕駛執照之詢問等文件工作，及透過全世界汽車會辦理旅行旅外文件。

去年夏季豪雨，該會供給會員關于道路封閉的消息，減少向警方詢問之負担，協助通過年報，全部委員蟬聯。（乙、旌）

費吳生夫人昨訪調景嶺
搜集中國難民實況
籲請國際協助救濟

【中央社】被譽爲「中國難民之友」費吳生夫人，於昨（廿六）日下午二時，由港九各界救濟調景嶺難民委員會主任委員及港九各界代表陪同訪問調景嶺難民營，並到調景嶺中學、小學、教堂、醫院及難民家庭中訪問，受到難胞熱烈的歡迎，由該營難民代表沈少先等，向費吳生夫人獻花致敬，並以盛大歡迎，中華婦女代表全營難胞向費夫人獻花致敬。

昨天參加歡迎費夫人茶會的港九難民代表，計有港九難民代表主席、李伯元、王習庸、羅星輝，及該營服務處主任劉子岡、安寧黃運輝牧師等，代表陳曉敏等一百五十餘人。

茶會時，首由該營服務處劉子岡主任致歡迎詞，並報告該營難胞近年來生活情形，信義會趙牧師錫安致詞，對費夫人多年來對港九難民的救濟表示感謝，並報告該營難胞教育、福利各方面概況，陳曉敏報告難胞概況，並向費夫人懇切陳詞，代表全營難胞對費夫人的關懷和援助，表示感謝。但在今年難民年中，港九難民們都一致要求在難民年中有關的救濟措施，一致希望費夫人代向國際人士呼籲，正視港九難民救濟問題。

費夫人最後致謝，並於三時半始告別。訪問調查後，費夫人此行搜集資料甚多，將攜返美國發表，並將向國際呼籲協助救濟。

圖片說明：「中國難民之友」費吳生夫人，昨日訪問調景嶺時情形。（中央社攝）

三院總理賀四總理兼任韓國總理

【本報訊】東華三院現任總理鄭國理、趙[illegible]，榮任[illegible]，三院全體總理爲表示慶賀，昨（廿六）日下午七時，在北角麗宮酒樓設宴歡宴，當年總理唐翔千、洪兆霖、何世柱，當年顧問王澤、主席張玉麟、首總理余禮國、鍾錦泉、曾流、殷欣祺、羅鴻正、總理黃炳培、甘張耳、光宇、諾兆鴻、賀錦年、周文軒、曹沼松、陳錦章、黃鑑民等均偕同夫人參加，席間觥籌交錯，十一時許，始盡歡而散。（西）

政府發言人表示
舉辦足球博彩尚未獲得批准

【本報訊】政府發言人昨日宣稱：到目前爲止，本港法例現尚未加以修改，以准許在港舉辦足球博彩。目前之情形，仍無改變。該發言人謂：政府曾宣佈有意向立法局提出此項法案，此舉不久可能實行。惟在法例未變更以前，足球博彩仍屬不合法者。（二）

繼滙豐銀行之後
五、六家銀行設荃灣分行
渣打廣東遠東已覓得行址

【本報訊】新界荃灣區在不久之將來，續有五、六間銀行設立，以便利當地工商界人士需求。繼滙豐銀行之後，本港之渣打銀行頃已決定在荃灣設立分行，而廣東銀行亦有此準備。除上述兩家外，尚有遠東銀行亦有設立之計劃。由於銀行界對荃灣之發展，將來新界其他地區設銀行，亦爲很大有可能之事。

查荃灣區自政府早期擬下發展計劃後，所有移山填海建築路之各項工程，現已進入最後階段，在過去三年中，該區已一躍成爲重要城市，無論在國際享有盛譽之龐大紗廠，均先後設立於此，故工商業甚繁榮。同時政府管理行政機構，如理民府、警署、醫院、消防局、出生註冊處及婚姻註冊處等，均已先後設立，與當地之工商界均能配合一致，故銀行界在該區設立銀行，實有其得宜之處。

渣打銀行最近在荃灣青山道九咪木橋下之安街附近之沙咀道村附近公路地段購置地盤，準備與建行址，且已向理民府當局辦理手續，惟該地盤需要約在十個月後始能交出，待交收之後，才可動工。

該行爲恐稽延時日，故又決定在最短期間內，首先設立臨時辦事處，俾便利各界惠顧。該臨時辦事處且已選定荃灣青山道附近之地址，相信在三個月後，即可開始營業。

至於廣東銀行在該區設分行，雖然目前仍在計劃中，但已物色理想地點，治商在該處購地約二萬尺爲行址，該行負責人曾往荃灣理民府研究購地建分行之手續。據聞日間可能決定。

由新界農院在荃灣開設之遠東銀行，以最近荃灣已批准註冊。據聞不久即可與建新行址，地址早已選定在荃灣青山道巴士站之段街地段。

此外，尚有傳聞有三家本港設立銀行亦擬在荃灣區設分行，預料在兩年之內，該區將有六、七家銀行出現。

本年內增辦
兩護士學校
男護理員聯會昨日盛會
麥敬時總監致詞時透露

【本報訊】香港男護理員聯會，昨晚八時假大華酒家舉行成立兩週年紀念暨第三屆理事就職典禮。由該會會長醫務總監麥敬時致詞，指出有兩所新護士訓練學校，將予開辦，其一在青山，另一在伊利沙伯醫院。

昨大會首由主席顏保和致開會詞。

繼爲監誓就職典禮，由楊都東監誓，本屆選出之理事：主席顏保和，副主席鄭漢光，名譽秘書陳志享，會計張恩錦，司庫李存之，總務胡桂麟、陳兆聰、張萊傑、賴明德等。

隨由醫務總監麥敬時致詞，其詞：本年乃香港護士訓練發展中重要之年份，有兩所新校將開辦，其中一在青山，另一在伊利沙伯醫院。又本港護士，現已獲英國護士會之承認，此乃本港多年來對護士訓練之水準提高所致。

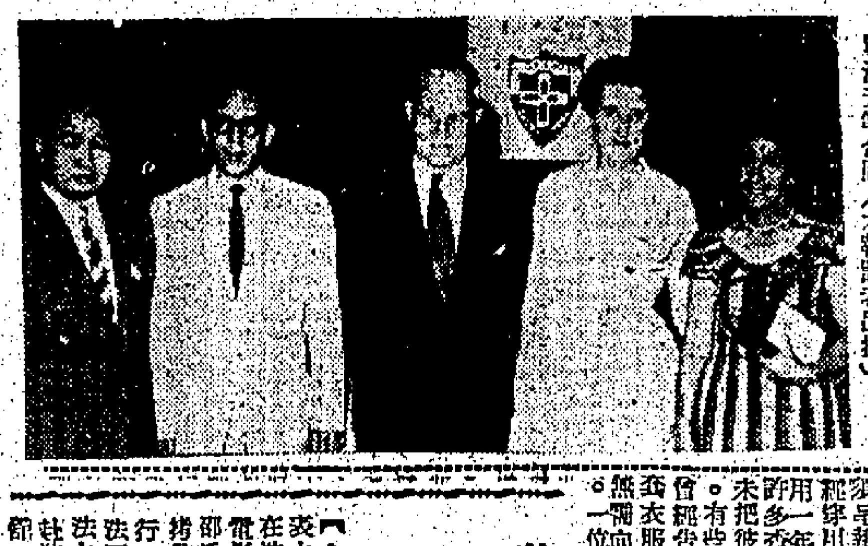
護士之職務乃廣泛爲社會服務，與人類接觸，忍耐、同情與機敏，是良好護士之條件，本會殷重要之宗旨，不祇由長者指示。

繼後發，同時亦可作示範之作用。又本會之主要目的，並可能使病者儘快康復，而回復正常之生活云。

醫務處護士長格爾小姐致詞後，會長麥敬時頒發乒乓球賽獎品，獲獎者有劉石根、陳啓雄、陳昌富。

此外，該會有兩會員退休，乃何澤麟及與乃微，由麥敬時代表致送金牌，以留紀念。

該會代表杜文恭致謝詞，全體並拍照留念，最後盛宴，昨晚參加者百餘人。（向）



圖片說明：香港男護理員聯會，昨舉行二週年紀念及第三屆理事就職典禮。右起：麥敬時夫人，男護理員會長格爾，主席顏保和，副主席醫務總監麥敬時，鄭漢光等合照。（本報記者邑攝）

新界鄉村取水困難

新界各區食水問題，亦同時面臨恐慌，尤以由每日供水四小時減爲三小時後，目前除各城市有自來水供應之用戶外，不致受到嚴重威脅外，偏遠鄉村靠井水維持之村民，已迫至於各鄉鄉村掘井，故現在該村村民仍須往山下街喉取水。由于缺水關係，爭水打架之事，計：軒尼詩道五七號地下、早路年街二八號A二等數宗。（黨）

筲箕灣傳發現「毒水」
查實井無毒質
來自蓄水池內之水發現紫藍色
原來是被一些工業用顏料混入

【本報訊】筲箕灣富斗窩村山麓之教民村，因日前發現居民取用之山坑水呈紫藍色，因是全村居民大起恐慌，疑是有毒，除改向山下富斗窩村前及筲箕灣道街喉取水外，並向有關當局報告，於是此「毒水」事件，一時傳遍筲箕灣一帶。昨據新聞處消息：有關當局據報後，即派員將該紫藍色之水取去化驗後，證出並無毒質，其紫藍色乃是工業上用之顏料云。至此，「毒水」之說，遂告大白。

查該教民村乃在筲箕灣富斗窩村山上，該村住有居民男女約千名，每日所取用之水，來源乃自山麓一儲水池。據說該儲水池乃是村民自築者，並設有鐵喉及水管，當村民發現水呈紫藍色後，曾到儲水池觀察，發現儲水池已被破壞，池水亦同樣呈紫藍色，因此乃疑有人放毒，即行報警，由警方通知有關方面派員前往取水去化驗，同時在未獲化驗結果證明是否有毒前，該村村民轉往山下富斗窩村前之街喉取水。

教民村內居民改在街喉取水

由於該處街喉，取水者已甚衆多，今再加上教民村村民輪候取水，更形擁擠。其長龍直擺至筲箕灣街尾香山顛，而教民村因在山頂，更是苦上加苦，且因遲到輪候，致喉取不可，現下設有輪不到水用，至昨有關當局乃臨時啓用救火喉街井，其擠擁情形始稍減。昨晚記者前往該處視察，該處居民隔夜即將水桶擺放，用繩繫紮，列成一條水桶陣。

長洲水荒情形嚴重

離島之長洲，數日前由全日供水改爲隔日供水，有關當局已將該地自來水於隔日開放時，水桶與人龍混成一片，爲新界年來所少見。

隔日供水，而長洲居民又相當衆多，故爭水之吵架，亦滿整個長洲市區，普通有水喉裝置之商店和住戶，因自用或兩三伙人用之關係，向感缺水，惟無自來水裝置之商店及住宅，則大有問題，因彼等需往街上衆公水喉處輪水，爭水之事件迭起。

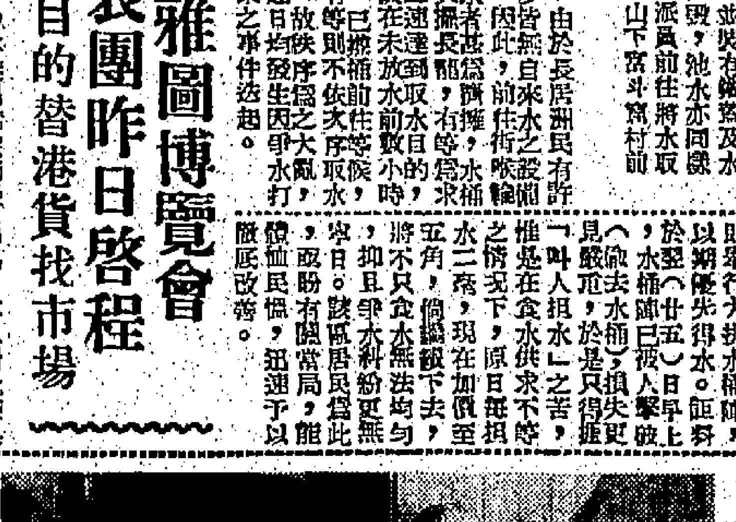
由於長洲居民有許多仰給自來水之設施，因此，前往街喉輪水者甚爲擠擁，有時水桶多至擺出數條長龍，故在未達到取水前數小時，已將水桶擺放在水喉前依次序取水，有時則不依次序者，亦時發生爭水之毆打，因爭水打架之事迭起。

由澳來港漁船
搜獲毒品四磅

【新新社】昨日上午九時許，緝私處緝私艦等多人，乘五號緝私快艇前往長洲海面巡邏，旋于十二時許，駛往青山海面，發現有形跡可疑漁船一艘，旋在其中船內搜出物件十一包，乃爲海洛英毒粉，該漁船乃由澳來港，即召七號快艇協助，將該漁船拖返中區海面水警碼頭，拘捕船中男子四人，另一婦人及二小童，交緝私處辦理。此外並搜出澳門洋酒十餘瓶，香煙多包。據悉：該批毒品共約四磅。

出席西雅圖博覽會
港代表團昨日啓程
此行目的替港貨找市場

【本報訊】本港出席西雅圖國際貿易博覽會代表團，昨日下午乘機啓程赴美參加該博覽會展出。本港出品展出之工業產品，有西服、製成品、造花、儲私等，佔地二千四百方尺云。代表團團長稱：我們此行不祇爲推銷本港貨品，同時亦要爲本港產品在美國尋找新市場，至於此次在商展內推銷貨品，有電筒、手工藝品、人造花等，該展覽會係由本星期一起，每週開放，展期三星期，本團將盡力爲本港服務，使本港產品在該展覽會獲得好評云。



圖片說明：右起第二人爲西雅圖展會代表團團長與強士上校與送行者合照。（本報記者杜攝）

柴灣輪水秩序紊亂

柴灣徙置區居民，人數至夥，除該地合法徙民居住外，未領有白咭者入住該區亦不少，因此原日設有足供居民使用之街喉，遂致不敷供應，制水之第一（廿四）日，輪水秩序紊亂，尤其是第一排之街喉，因人數最多，而設於山上之石梯水喉，因水力不足，更見嚴重之勢。該區居民，決定通宵輪水，於深夜排水桶輪候，以期先得水用。

因爲要徵稅問題
港製西服和珠寶
美海關引爲煩惱

【聯合社】香港廿六日美聯社電：香港之天才裁縫師，現正給予美國稅關當局一大煩惱。許多美國遊客在香港所定做之廉價新衣服，到關時始被徵收重稅。美國稅例規定，凡在外國購買之衣服，運入美國境內時必須呈報，甚至衣服已穿用過者亦然（穿用一年以上則例外）。許多香港遊客在此間未把彼等之衣服呈報，有些香港裁縫師曾經告知彼等，說衣服如穿用過，就無需向美國關稅官員申報。

港製衣服，乃此間關務當局所關注之兩項問題之一。航空公司提醒乘客：每件衣服必須呈報稅款。另一問題，若干香港珠寶商在彼等產品內便附上美國商標，使顧客相信此乃在美國製造者。其他者則告知彼等客人，稅關不會檢查。由於穿用過一年以上之私人衣物，不用繳稅，所以稅關人員特別注意。

婚姻註冊分署
荃灣今起辦公

【國際社】港府婚姻註冊處，新增設六個婚姻註冊分署，分佈於本港之兩個郊區，荃灣及長洲兩分署，前者係設於該區街坊會內，後者係設於長洲潮商會內，均於昨（廿六）日同時開辦，總署所派出巡迴辦公之負責官員，分別於昨晨十時前，分別抵達兩分署地點開始辦公，兩地居民前往詢問手續者不少，亦有少數辦理登記者。

根據當局規定，荃灣分署則定今（廿七）日星期三開始辦公，該分署係設於荃灣鄉事委員會內，巡迴隊職員亦將於今晨十時前到達該址，由十時至下午四時辦公，荃灣區多情士女，有意結婚者，大可就近到上址辦理註冊手續，而無須跋涉來港矣。

參加康城影展
「倩女幽魂」獲好評
樂蒂被邀赴法參展

【台北廿六日中央社電】代表中國提名參加五月四日起在法國康城舉辦的國際影展電影「倩女幽魂」，係香港邵氏公司出品古裝片。該片拷貝運抵影展大會，並先舉行一場預映後，甚獲佳評。法國主辦單位特函請中國駐法大使館邀該片女主角樂蒂赴法，參加影展，我駐法使館已將此事快電外交部轉新聞局通知邵氏公司。

據中國駐法大使館電文中說：因爲「倩女幽魂」在法國受到歡迎和佳評，預料邵氏公司出品的影片，今後在歐洲銷行可能性大增。邵氏公司在影展大會特設「倩女幽魂」宣傳攤位，並備五六國文字的宣傳資料，分贈各國代表和前往參觀的人士。

港督昨日出院
在港休養四週
可能在四週後易地休養

【本報訊】據港府新聞處發表稱：港督柏立基爵士，在瑪麗醫院接受脊骨手術，已三星期，經於昨日出院。港督之情況，殊有良好進展，渠將在本港再休養四星期云。照港府新聞處發表，上述消息，使人意會到柏立基爵士可能在本港休養四星期後易地休養。但港府發言人對此點未有說明。

天氣預測

今日天氣預測：吹輕微之東南風，後轉吹和緩之東南風，或西南偏南風，密雲，下午天色頗好，天氣溫暖及潮濕。

昨日港九兩宗小火

【本報訊】昨日港九發生小火兩宗，無大損失。㈠下午一時五十分，中區利源東街廿二號門口，有街邊服裝檔口，突然布蓬頂焚燒起來，附近店戶急用滅火筒救熄，幸未波及鄰檔，此役除少許服裝被焚燬外，其餘均被滅火筒泡沫所污。㈡昨晚八時十五分，九龍城嘉林邊道與衙前圍道交界處燈柱電箱，冒出火花焚燒，後由消防車一部開到，迅即救熄。（鄧）

澳門總督下月回任

【本報澳門訊】前往葡國述職之澳門總督馬濟時中校，原已公報，於本月底返澳，惟頃據澳門入消息：馬督尚有私事待辦，須延至五月初間始能返抵澳門。葡國澳門國大代表左熙拔大律師，日前返葡公幹，聞亦將與總督同時返澳。

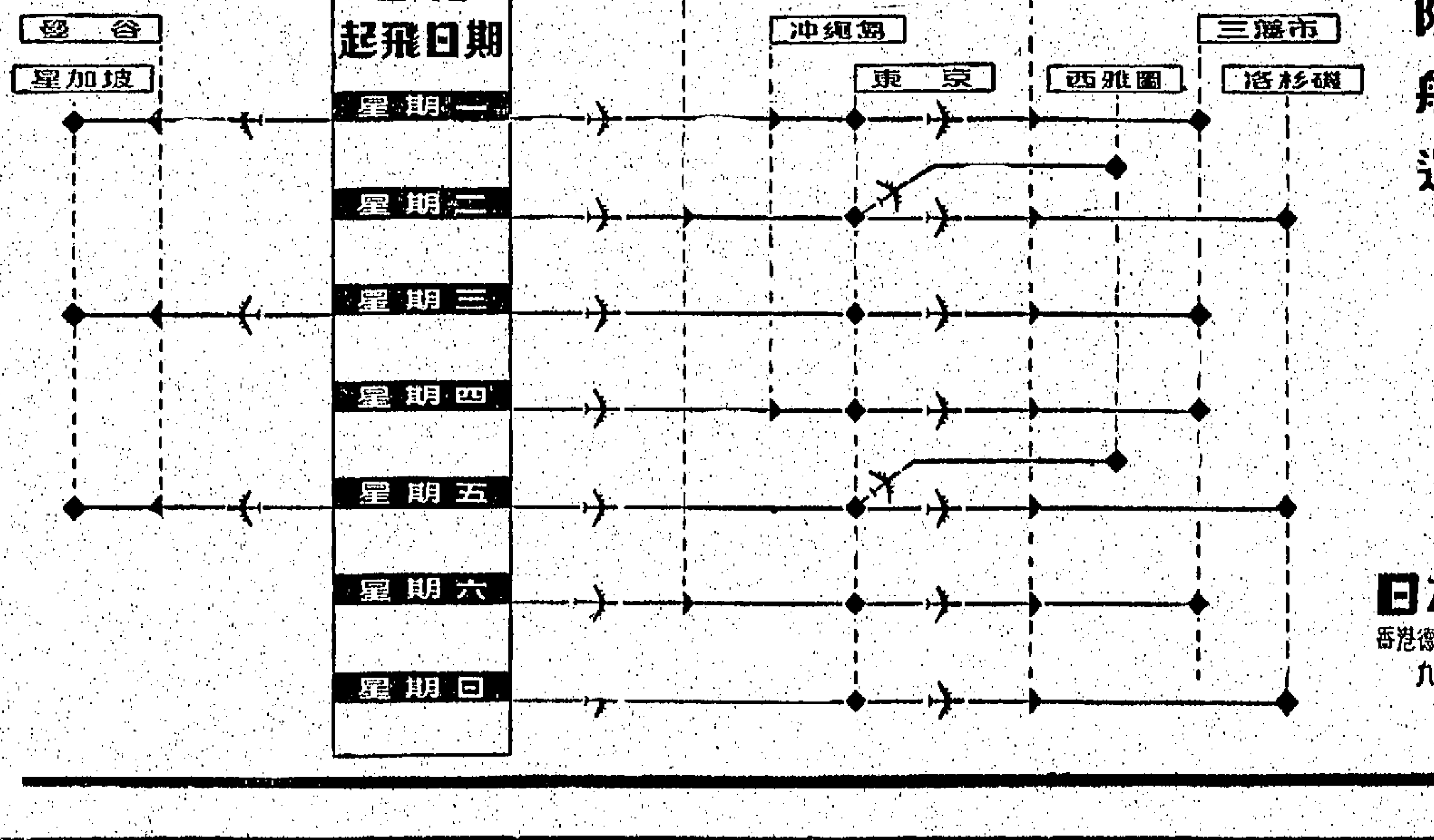
嘉諾撒醫院
今日開幕禮
護督白嘉時主持

【本報訊】戰時毀於砲火之嘉諾撒醫院，業經重建完成，現定今（廿七）日下午五時三十分正式開幕，由護督白嘉時主持典禮，醫務署及各政府機關首長、官紳名流、白主教以及各界及有關人士，均被邀觀禮。

該院係由天主教嘉諾撒會修女主理，位於半山區山頂道與羅便臣道轉角處之山坡上，新院爲一幢六層高之現代化新型建築物，外表粉玫瑰紅色及白線條，院前有廣闊之花園場地，以鐵欄圍繞。出入口處設於山頂道方面，在羅便臣道方面沿一幅護牆建有梯級，可登上院前之場地。新院內部設備均屬現代化，共有病床二百餘張，地窖爲貯物室、冷氣機房、厨房及冷藏室、殮房室。樓下爲收症室、緊急手術室、化驗室及診症處。二樓爲三等病房及兒童病房。三樓爲產房、嬰兒室、醫生休息室。四樓爲外科部、手術室、消毒室及休息室。五樓爲頭等及二等病房，六樓爲護士宿舍及有一所小型禮堂云。

手脚 胸腹 背脇
風濕 腸胃風
筋骨專科 周達文
根治風濕經年久患，醫藥不止痛或隨止隨發者，按症配藥，一服見功，立診單保証斷根症
痛醫 脹喘
風濕入筋骨走及全身，入腸胃，入下肢腳，在上頸，在皮膚，入臟在胸背，入筋骨骨節。
照之無形驗之無，隨天氣與血氣而變化，故曰氣化病
診所：七午在旺角彌敦道四三二號二樓

請乘 日航班機 JAL
服務週到 旅途舒適



除本表所列各航線外增辦空運貨物至美國特別班期
預定機票請詢承辦旅行社或本公司
日本航空有限公司
香港德輔道中德成大廈 電話:28043（五條綫）
九龍半島酒店 電話:60660 64095
電報掛號:JAPAIR
5A8

轟動一時珠寶案主角
阮重光引渡返港
昨提控六項罪名
涉及款項四十萬

【新亞訊】去年涉嫌在港領受托珠寶價值港幣四十餘萬元，而被本港警方通緝逾一載之香港珠寶經紀阮重光，前晚由西班牙首都馬德里引渡抵港。昨日下午二時四十五分，由警方帶上中央裁判署，由警局商業罪案調查課控其五項受托人盜竊罪，及一項詐騙行騙罪，涉及珠寶共價值港幣四十三萬一千七百六十七元六角。

六項控罪中之六個受害者，乃本港五間珠寶行及金飾店，計有：㈠萬宜大廈七〇七室之周郁歡丹行。㈡萬宜大廈一〇〇四室之衛力貿易有限公司。㈢大道中一四六號嘉裕月珠寶行。㈣與珠大廈之富衛珠寶行。㈤本港利恒（譚晉）珠寶行。

此案於去年首發生時曾轟動本港珠寶界，當時本港多家珠寶商紛向警方投訴，指一珠寶經紀取去珠寶鑽石等項值達港幣一百萬元，不知蹤跡。事後，本港警方追尋一名在本港珠寶界中有較久歷史之經紀阮重光，未幾據方面知阮在馬德里被當地拘扣。

昨日下午，阮重光抵堂時，商業罪案調查課主任D·R·夏里士警司向裁判官稱：被告人乃於去年二月廿二日在馬德里被西班牙警察拘捕，本港當局申請引渡，而被告人乃于本月廿三日由西班牙當局移交香港警察，並於前晚抵達此間。夏里士警司申請將此案押，並由警方看管，三天後再提堂，並向庭透露：此案可能循解審程序進行偵訊，或移送地方法院審判。

被告男子阮重光，四十八歲，澳門出世，持有葡國護照第一七一——五八號，商人，家眷在香港，住本港地和道一號。

被告被控六項罪名如下：

（甲）被告人身爲一批值港幣二萬五千三百六十元寶石之受托人，而於去年一月二十日至二月十七日之內，在本港竊去該批寶石，物主乃周郁歡丹行。

（乙）被告人身爲值三萬八千八百六十二元三角之一批寶石之受托人，而於去年二月十二日至二月十七日之內，在本港竊去該批寶石，物主乃周郁歡丹行。

（丙）被告人身爲值三萬九千零九十六元之一批寶石之受托人，而於去年一月廿七日至二月十七日之內在本港竊去該批寶石，物主乃衛力貿易有限公司。

（丁）被告人身爲值三萬零六百七十三元之一批寶石之受托人，而於去年二月十二日至十七日之內，在本港竊去該批寶石，物主乃周郁歡丹行。

（戊）被告人身爲值八萬四千四百四十一元五角之一批寶石之受托人，而於去年二月十五日至十七日之內在本港竊去該批寶石，物主乃嘉裕月珠寶行。

（己）被告人於去年二月十三日在本港通和道竊去一批寶石總值廿一萬三千三百廿九元八角，物主乃富衛珠寶行。

貨車司機屢犯交通例
輾斃婦人判監禁
先後犯案廿四次，五年前曾判入獄，出獄七天又犯開快車罪被判停牌。

【新亞社】四十九歲貨車司機...，被控...（甲）去年...，駕駛...一女子...貨車，在元朗...（乙）同時開...。...

抹車工人搶大膽車
入獄六月罰五百元

又訊：抹車工人...，昨午在中央裁判署被判入獄六月，罰款五百元。

女青年會換物會
定下月舉行
籌募福利費六萬元

【本報訊】香港基督教女青年會，一年一度之青年會換物會，定下月廿八日上午十時，在該會所內開幕...

無牌開辦學校
管理人及教師
十人昨被控告
三人未到庭七人認罪候判

【新亞社】...

鐘表進口商協會年會
去年鐘表進口
八千一百餘萬
瑞士表佔百分九十

【本報訊】香港鐘表進口商協會，昨晚七時在...舉行第二次週年會員大會...

多次請求註冊
每次均遭拒絕
教育司曾提出警告

星青商會代表團
昨赴菲出席會議
星洲兩名學生隨行赴菲

【本報訊】星加坡青年商會代表團，昨晚乘泛美客機前往菲律賓，出席在馬尼剌舉行之國際青年商會亞洲區會議，由該會會長...

當局重新調查
所有中國廟宇

【本報訊】華民政務司麥道軻，預料...中國廟宇管理委員會最近之工作報告...正展開調查本港所有中國廟宇...

麗的節目總監
鄧樂夫退休
週末偕家人返加

【新亞社】本港麗的呼聲節目總監鄧樂夫，因...

灣仔船街修路
禁車通行兩週

荃灣新荃街
居民會成立

彈簧刀刺斃小童案續審
律師着證人表演
兩人打鬥時情形

【新亞社】十三歲男童...遭彈簧刀刺斃一案...昨日再在...續審...

欖鎮同鄉會
舉辦敬老會

伊人恤鋼鑼灣分店
童裝部裝修時開幕

黑色吸血鬼
剝削賣血人
被控黑社會會員罪判四刑六月
另一掛斗紅棍入獄兩黑卒簽保

今日播音節目

美商在港籌設
萬有食品市場
日常食品集中一處發售

一週時症報告
肺病死四九人

巴基斯坦來客
須受檢疫

長洲明日喜事重重
新碼頭開幕剪綵
新公路行通車禮

遺失啟事

茲遺失香港上海滙豐銀行旺角分行保管庫第五九二六（5926）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六〇年四月廿六日

警務處通告

爲船街禁止行車事

一、由本年四月廿八日星期四上午八時起至約兩星期內船街介於莊士敦道與大道東之一段因進行修路關係禁止所有車輛通過。

二、除屆時在有關地段設立交通標誌以協助駕車人士外特此通告週知。

警務處處長示

申請入英籍通告

香港九龍太子道二百七十七號二樓曹耀 TSAO YAO 又名曹光弟 TSAO KWANG DI 向港督申請入英籍若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入籍者可憑理由簽名函告本港輔政司署輔政司特此通知

離婚聲明

我倆因意見不合經雙方同意自登報日起脫離夫妻關係此後男婚女嫁各不相干特此聲明

陳林 羅瓊 同啓

東莞工商總會 選舉值理 通告

本會定於一九六〇年五月八日午十二時在本會所開同人大會選舉本年值理除分函通知外誠恐會員中間有住址變更無從投遞者請到本會領取選舉票或將住址函知以便將選舉票發上爲盼

一九六〇年四月廿六日 義務司理 莫樹成 謹啓

花縣同鄉會通告會員

一、本會爲完成第四屆選舉，定於本月廿五日補發選舉票，廿九日下午二時半在會所開票。二、...

中華民國四十九年四月...日

香港賽馬會

本會一九六〇年夏季大馬票（即香港打比大彩票）定於一九六〇年四月三十日星期六開彩，現已印售壹百壹拾伍萬餘張...

一九六〇年四月廿二日 司庫 畢馬城會計公司

香港針灸治療醫學院招生

留日鄭晃明用最新方法教授 ... 院長：鄭晃明 電話：五九九八二

立信會計專科夜校招生

遠東航空學校招生

新班五月二日開課，即日報名，隨到隨考（一）機械工程科（二）無線電工程及通訊科 ...

國際攝影學院招業餘班生

教育與文化

澳洲駐港商務專員演講
澳洲歡迎港學生 留學應先有準備
最好先一年參加先修班

【本報訊】澳洲駐港商務專員佐敦昨日稱，澳洲很歡迎香港學生前往該地就讀。

佐敦昨日應香港教師會的邀請，在立法局會議室向該會會員發表題爲「澳洲專上教育」之演講，他謂凡往澳洲深造之學生，最好能提早一兩年往澳洲，先參加各校附設之先修班，俾熟習當地之教學法及環境，同時可瞭解當地之教育實況，及適應預備課程所需之基本學識。

澳洲官員首先評述澳洲聯邦之教育制度及其發展之背景。他說：澳洲目前共有大學十間，研究院兩間，師範學校廿五間，農業專科學校七間，此外尚有許多其他專科學校，如護士學校，音樂學院，商業專科學校，技術專科學校等。（大專學生佔全國學生人口約百之廿三），這些學校對於前往深造之外籍學生學位課程一般是四年，專科文憑修業期間由兩至三年。因大學入學條件各校不同，有些要中學畢業，有些要經過入學試及格。學生亦可到澳洲才參加各校之入學試，澳洲大學入學之一般標準爲入學試普通試五科及格。在澳洲參加入學試，最好在當地之先修班學習一年或兩年，但亦可在那裡的高中就讀其最後之兩年，取得參加高級試及大學入學試的資格。香港英文中學四年級學生，一般可從准進入澳洲高中的最後之兩年級就讀。

中學年齡限制爲二十歲以下，但大專學校入學是沒有年齡限制的。

大學收費情形 多數沒有宿舍
伙食零用每週約需十鎊

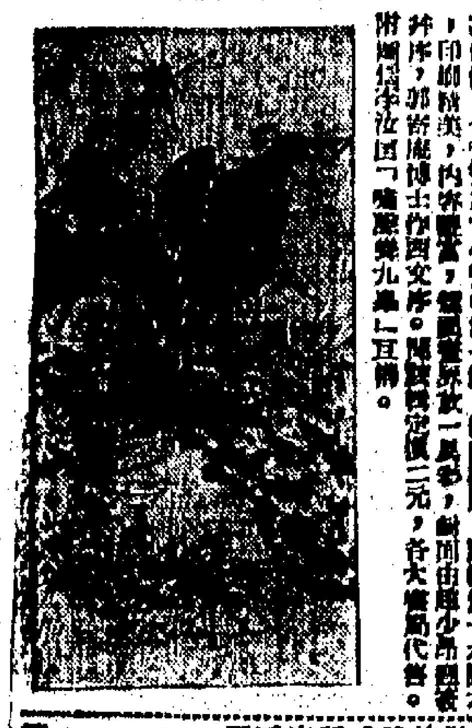
澳洲大學初年級學費每年約值一百二十澳鎊（每鎊等於十二元七角港幣），至一百四十鎊，因各科系而不同，而且較高年級學費亦較高。分科而言每三科學費約一百鎊一年，專科學校每年學費約一百鎊多些。學生在澳洲住宿及伙食費，每週約需四、五鎊。有些學校有宿舍，但多數學生須自行找地方住宿。各個許多機構爲海外學生辦有宿舍，也有不少人在澳洲家庭寄住寄食，這對學生一般都頗爲愉快的生活。總之，學生在澳洲找住宿地方當不致有困難。往澳洲之旅費由一千五百元至二千零三十元不等，視所乘工具及路線而定，每個學生每週也需用零錢左右的零用錢。

海外學生必須全日就學，除假期外不得工作。在假期裏，學生可當一般工作，如文員，包裝整理工人、牛奶運送工等，找工作並不困難。

前往澳洲雖未能向澳洲移民局申請入境，由該入境有關入學校之准許入學證件，在澳洲學校之介紹信，在澳洲之担保人之保證書、學費情形，與及銀行担保，移民局規定，批准回港保證等條件，並需要接受香港醫務衛生署檢驗及體格檢查，屬于移民局的權力。海外學生畢業之後，可申請繼續在澳洲居留，但須經移民局批准。

……如有任何問題，可隨時到該處查詢，該處當樂於解答。

教育司署就業指導官兌拉克主持昨日之集會。他說：香港每年有許多學生到外國如英國及北美國家受



教育司署設有升學澳洲小組
各項資料供應參考

澳洲政府每年頒出許多獎學額，給予可能發展國家之學生前往澳洲深造，但香港不是在計劃範圍內，故不能享受該項獎學額。但是各學校多半有獎學金，入學後，成績優良者可向學校申請。

向澳洲學校申請入學，一般需要向當局辦理，須填具個人姓名、出生地及年月，國籍、在學成績單，及其所修習之科目。澳洲駐港商務專員公署（永安人壽大廈）備有澳洲專上學校及高級中學名稱、地點及各校所辦理之科目之詳細資料，歡迎香港學生前往查詢。

女青會定期開辦 遊戲教材示範班

【本報訊】基督教女青年會，定下月十日開辦遊戲教材示範班，費用撥就廣東人士。該班內容，包括各種團體遊戲，球類遊戲等數十項目，教師會於學校與社區活動應用，如已團體報名，地點在中區會所。又該會所辦之羽毛球、健身、太極拳、拳術、劍擊各種訓練班，照常舉辦，一律歡迎各界仕女參加。（百）

五畫家出畫集

名畫家李汝匡、胡宇嵩、鄭蔭生、伍佐光、歐陽年等，近合著五人傑作，合刊畫集「今畫」第一輯，經已出版，該輯計十六開本，印刷精美，內容豐富，郭爵廉博士作圖文序，每冊售價二元，各大書局代售。

金文泰中學 開放日盛況
材料充足參觀者衆

【本報訊】金文泰中學，於昨天舉行開放日，展出學生平日作業。參觀者有何艾齡博士、丁鷹、周錫楽博士、丁獻、鄒國燊、李宜中、梁瑞璋、黃翰瀛、校友會主席、學生家長及各界人仕等數百人，由該校校長羅湘伯及教師等親自接待。展覽項目：包括國文科之國選及寫作，英語科之國選及著作，數學科國選、材料等，歷史及地理科之國選及教材等，另有公民科書出之材料及圖片，其中一項，搜羅豐富之材料及圖片，介紹該校歷史、組織、活動等。美術部門，尤其多彩多姿，分國畫、圖畫及……

該校現有學生七百二十餘人，分爲高中部（上午班）及初中部（下午班），由初中一至高中三，每級分爲三班，即上下午班各有九班。

出版消息

圖片說明：金文泰中學開放日，圖爲展覽場中之一角。（本報記者攝）

吳公虎返港 著遊美觀感

【新聞社】名畫家吳公虎最近遊美加歸來，將在本港展覽遊美作品。他說，在美加各大城市博物院及美術學院舉行個人畫展，深獲當地人士之好評，並曾與美國藝術家交流。又曾受紐約大學、夏威夷大學邀請講學與展覽。吳君此次遊美加時，備受各界僑胞招待，盛意可感。並編寫「漫遊美加觀感」一書。

南國電影

最有權威的電影刊物「南國電影」第二十六期，經已出版。本期對當前地位名導演有詳盡的介紹，並附有珍貴圖片。而最近在日本舉行的亞洲影展盛會，香港參加的影片「後門」和代表中國的影片，均有報導；在東京拍攝的邵氏歌舞色彩片「千嬌百媚」，在本期均有詳細報導。本期全書九十頁，每冊八毫。

友聯新書

友聯出版社最近出版的「民主生活方式」一書，是一部闡揚民主理念的論文集，作者胡越先生，在本書中十一篇論文中，提出他的具體而新穎的見解。每冊港幣一元，友聯書報發行公司發行，本港各大書店有售。

勞工運動

勞工運動學，現已出版，該書內容包括：工運的本質、工運發展史、有關勞工立法、工會作者之職責、實際環境、工會常用名詞及術語釋義、一般英國勞工情況調查參考資料等，內容豐富。余氏爲國際自由工會聯合會亞洲工運學院香港區同學會執委，從事工運多年。該書由亞洲勞工出版社出版，友聯書報發行公司發行，定價港幣一元五角，各大書局有售。

邵氏影友

邵氏影友俱樂部所刊第二期，定今天出版，本期內容，除保持一貫所有的特色，如影星動態、客串外，並有邵氏出品，主演的「燕鳳郎」及「魚水重歡」的消息。

皇仁舊生會 籌建紀念堂
昨週年大會選出職員

【本報訊】皇仁舊生會，昨日下午五時舉行二十八週年會員大會，由會長利銘澤主持，通過會務報告、財務報告，並選舉本年度職員及推選名譽顧問。選舉結果如下：會長利銘澤，副會長唐寶南、黃功武，義務司庫劉一鳴，義務秘書張永賢，義務核數師……

該會於銅鑼灣皇仁校址內所籌建之皇仁舊生紀念堂，包括禮堂、舊生聯誼室、健身室、閱書室、樂室等設備，經工務局批准建築，預料不久即可動工。該紀念堂建築費約需三十萬元，目前該會已籌募之款，金共三十六萬元，香港政府將予補助六萬至七萬元，合計數額當可足夠紀念堂之興建計劃。（文）

圖片說明：皇仁舊生會週年會員大會，圖爲大會主持人之一部。左起：成慶臣校長、利銘澤、唐寶南、劉一鳴。（本報記者攝）

郭振成教授 籌記打字

籌款建義校 周世聰書畫義展
明日起一連三天

【本報訊】周氏宗親會總會籌建義學校，政府撥地建校，該會擬建一座容納九百餘學童義學……該會近得周世聰女史熱心響應，將其所作書畫，舉辦義展，定明（廿八）日起至卅日一連三天舉行，明日上午十一時，敦請社會名流主持揭幕。

小學會考生佳音

「小學會考之友」第三十二期，茲爲暢銷新近「增」版，亦已面世。內容包括中文、英文、算術、常識四科，取材豐富，解釋詳細，實爲應屆小學會考生必須研讀之一補充讀物。各書局均有代售。

男青年會 口琴演奏會 定卅日舉行

中華基督教青年會口琴隊，定本月卅日晚八時，在該會中央會所禮堂再度演奏，現已開始在該會中央會所及九龍支會發售門券，票價仍分二元四角、一元二兩種。

婦幼衛生運動 演講比賽 五月舉行

【國際社】本港婦幼衛生運動，經聯合社會人士推動，婦幼衛生教育周展，與本港婦幼衛生運動協會，合辦婦幼衛生運動之演講比賽。凡本港中小學男女學生，均可報名參加，比賽分「小學組」「中學組」兩組，比賽演講時間「中學組」每人限十分鐘，「小學組」每人限五分鐘，分區初賽日期定由五月九日至廿三日止，聯合決賽日期定於五月廿八日及五月廿九日，分港九兩區聯合決賽。比賽題目：「小學組」定爲「怎樣養成衛生習慣」，「中學組」定爲「怎樣革除妨礙健康的習慣」。凡學校參加者，得先在其本校舉行初賽，然後選出選手參加決賽，凡個別參加者，得依照大會通告就近參加分區賽。

玉腿的裝飾術

懂得欣賞藝術的人，夏天的時候，女人的玉腿最露於人前的機會較多，因此她們對於自己的玉腿的裝飾，是應該留意的。

對女人評頭品足的男人，可以分爲兩大類：第一類注意女人的胸部曲線；第二類則注意女人的玉腿美。不過有人說，欣賞女人之時最先留意她的玉腿的人，是最……

現在有很多時髦的女子愛好穿長身襪，但長身襪是不會維持很久的。不過，它也有本身的好處，那就是穿起來時舒適貼伏，穿這種襪子會襯托起腿部的線條。有人認爲這是一種大膽的時裝，不過這種風尚在英國已漸漸流行。

有一種新型的長統女人襪，由腰部蓋至趾尖，活像一層人造的皮膚，在海灘上玩耍時，可以穿上了它防止太陽曬黑皮膚。

在家裏時，最宜穿絲質或棉質的褲子，使玉腿看來纖巧而悅目。

中國的女人當然不能完全模仿外國女人穿各種襪子的習慣，但是穿襪子卻是中外如一的。

常見有一些女子在街上因襪子弄了下來，便在街上拉起衣裙來整理，這是十分難看的。

玉腿肥大的女子，不要選擇不深不淺的顏色的襪子。深色的襪子穿起來會使人覺得腿部的玉腿更小巧玲瓏。

此外，還有一些事情要注意，那就是每日最少要把腿部舉高過頭部的高度，使它休息十分鐘。一星期之中，最少要洗浸足部和小腿一次，初時用熱水，跟着再用冷水。每月要用潤澤手部皮膚的羊脂霜按摩小腿、足踝和腳背各處，然後用水洗淨。

穿高跟鞋是否會妨礙女人的姿態呢？一位著名的鞋商指出，如果選擇鞋子夠長而又合適，是可以改善她的姿態的。穿了高跟鞋子，會使小腿的肌肉拉緊，扶正了整個腿部的輪廓。這位商人指出，在宋有鞋子穿的時代，美麗的女人多數是用腳尖走路的。

明乎此，發展玉腿美的三昧，不難從中領悟到了。（振中）

佛門衣缽 九代禪宗
九祖大顛禪師

佛教自後漢明帝永平十年，由西域傳入中國，向未建立宗傳，至南朝梁武帝普通七年，釋迦牟尼第廿八傳弟子達摩禪師，自天竺西來廣州，翌年詣金陵轉嵩山少林寺主持，始成爲東土佛教之初祖。嗣傳二祖慧可、三祖僧璨、四祖道信、五祖弘忍、六祖慧能、七祖行思、八祖石頭。迨至中唐，大顛禪師始繼承九祖，此九代禪宗，六祖慧能，九祖大顛，皆粵人也。六祖事跡，彰著嶺南，人多稔識，惟九祖鮮有傳述者。

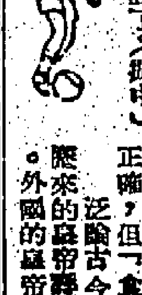
九祖大顛禪師，俗姓陳，傳爲大顛陳帝之後，潮州揭官，遷居潮陽。壯歲曾到南嶽參謁八祖石頭希遷禪師學法，覺得傳授，便回返潮陽，卜居西巖山麓布岩修煉。嗣到潮陽白牛巖築庵居住，六十歲時（唐德宗貞元七年），以潮陽縣西五十里之靈山，幽秀奇勝，宜于靜修，乃披荊斬棘，建立靈山寺，成爲馳譽全國之佛教聖地。明朝潮陽名人蕭龍，曾詠該寺有詩云：「一杖錫當年歸翠微，靈山風景世間稀。白蓮香綻流水，丹竈除殘夕陽暉。古柏已聞曾化鶴，新亭猶想舊留衣。宦遊幾度成追憶，此日登臨那忍歸。」

潮州民俗，佞山寺，有名神佛，每多依附寺，傳爲神話，靈山寺未能例外。寺東五里之下淋，有橋一座，名爲陳仙橋，據傳大顛禪師率徒衆初到建寺時，路經是處，練江如帶，橫阻去路，大顛用法術來石橋，領跨練江，後人遂以名之。寺前有一水潭，水淺而清，名拔木潭，每當九祖誕日，善男信女到寺參神，莫不跪在潭旁伏地叩首，見潭中露木柱三根，大者圍逾三尺，傳由九祖施法從潮州運來大批木材，止於山下，再由九祖一一以足蹴使上山，供匠建寺，潭中三木，爲棄材也。大顛禪師建寺後，修道課徒，廣植花木，有荔枝千株，潮州方言稱爲「千樹果」。禪師常以銅鉢「甘露瓶」盛水澆溉，銅鉢遂成爲靈山寺聖物。迨至明憲宗成化年間，僧徒疏懶，寺院失修，銅鉢遺失，荔枝枯死，後經多次重修，實物已不復存在矣。

大顛禪師於九十三歲時，已知是年圓寂，曾囑門人身後卜葬寺院之後岡地，三年後，弟子遵囑開墓啟視，見大顛尸體如生，指甲毛髮益長，僧徒驚訝，不敢移動，迨至唐末，該寺僧侶再啓墓視之，尸骨已渺，僅存舌頭一片。宋太宗末年，當地鄉紳修葺佛寺，開啓墓塔，則舌頭已成烏有，塔中獨現圓鏡一方，中有禪師之影像如生。明太祖初年，又有士紳僧侶倡議開塔，欲窮其究竟，師於行動前，突然烈對四佈，雷聲霹靂，衆驚惧失措，亦遂中止。

當韓愈貶謫潮州時，靈山寺已建二十八年，大顛禪師八十八歲，韓愈曾與此名僧過從，互談儒釋之學，韓愈調離潮州，往袁州刺史，到寺辭行，禪師送至寺外道左分手，韓贈以衣一領，後建亭紀念，名爲留衣亭，至今尚存云。（江霞）

壽·命·與·職·業



壽命是否與職業有關呢？衆說紛紜。有的說，僧侶的壽命特別長，說他們有一種衣缽相傳的長壽秘訣，能控制了精神不使衰老，百歲仍如童顏，只是不肯輕易傳授給別人知道。但另有人雖然也承認僧侶的壽命較長，却說那只是由於食飽事少，精力消耗的少，此外，沒有什麼高明的秘訣。不管此說是否正確，但「食少事繁」倒底有損長命，如司馬懿之說諸葛亮。

泛論古今的職業大概以皇帝這一種職業最爲食少事繁，所以歷來的皇帝壽命最短。中國皇帝，除了堯、舜、禹、湯、文、武而外，很少活到八十歲的，大多二三十歲就嗚呼哀哉。事實是如此。

但是，那些懶得理事的皇帝，本來可以壽命長得多的，並不煩，可也沒有長命，死得更早。所以其說致於務繁忙，勞神過度，莫如說應爲酒色華麗之所致，與其說成是死亡原因之一。若謂幾罪，那末，女過多自然是原因之一，是短命的根源。生活習慣或許便是長壽的秘訣。

要算漁民，所以漁民的職業長壽的也很多。其實，叫化子的生活也並不紫莊，可不見得長壽。這說明漁民之所以能長命，不在個職不惱損，而是由呼吸的空氣清潔，運動充分，加之早眠早起，不混是非，精神上沒有煩惱，壽命於是乎就特別長了。

有人說，哲學家這種職業也屬於長壽的一類，尤其是自然派的哲學家，也和高僧一樣，看破了世事，精神安定，死亡的魔鬼不敢跑近來敲門。其實，軍人也自古多長壽——陣亡的例外，只是不懂哲學。可見懂哲學也不一定就會長命。不能懂哲學不是長壽的職業，就知醫生這種職業也不見得長壽。

據一位專家的意見，認爲往昔醫師多長命，乃僧侶實行醫的多，因此壽長。現代的醫生死亡率却並不低，休息不足，又經常與各種疾病接觸，有傳染的優先權，雖然……

十年前，有一位名叫紀斯列的瑞士人，曾經做過一次統計的調查，他選出七百四十四個八十歲以上的老人，按職業作比較，以漁民長壽列爲第一，其次爲僧侶、軍人、哲學家、銀行老闆、政治家、醫生、兵士、園丁、詩人、畫家、茶居主人、按生……

半靜寂地帶

在嚴格制水中，銅鑼灣區數幢大廈，竟能得到時供水，而旁英麗富斗室區公共水喉卻常帶茶色，居民不敢食用。

總之，每日能有三小時供水，便應該視作「十分正常」了。

× × ×

本港已把開新刀列爲武器，禁止攜帶及藏有，澳門方面，則凡鋒位超過二吋的刀劍，均受軍事管制，不准非法藏有。

但婆爸宿關何淡如老師，對學生有「不得玩公刀二仔」的說條，似更爲出萬全。

× × ×

攝影師瓊斯與馬嘉烈公主結婚前，將獲封爲伯爵銜。

中國有「妻憑夫貴」之語，英國應該有「夫憑妻貴」之訓了。

× × ×

美國務院發言人說：「南韓之暴動並無反美色彩。」

如果有「反美色彩」呢？美國務卿赫達，恐怕就不敢「挺身而出」公開干預南韓的內政了。

吃草不要錢
中共「人民公社」最得意的口號是：「吃飯不要錢」，等於牛主人對牛說：「吃草不要錢」。

中共「人民公社」最得意的口號是：「吃飯不要錢」，等於牛主人對牛說：「吃草不要錢」。牛啊，你就應該感謝恩典，拚命地去耕田吧！

然而，從古以來，牛吃草就不會變過什麼錢，這麼說來，牛主人就是從古以來最大的慈善家，而牛也就是從古以來最大的幸福者了。爲什麼人們却把牛比作不幸的動物呢？吃草不要錢，不是幸福之至嗎？

原來，牛的供主人驅策耕耘是應該的，而所有的草，都是屬於主人的，牛吃主人的草，當然非給代價不可，而主人不要它的錢，是慷慨解囊，感恩似海，爲牛者，只好「鞠躬盡瘁，死而後已」而已。

中共之對人民，「吃飯不要錢」，亦同一例。因爲一切的飯，包括那生產物、草根樹皮、觀音粉都屬於共黨的，「普天之下，莫非黨有，率土之濱，莫非黨物」，人民取而食之用之，而不要錢，豈非「黨恩浩蕩」？爲人民者，自應頂禮膜拜，以報黨恩於萬一了。

你可明白了吧，所謂「吃飯不要錢」，就是如此。不過，漫山遍野的青草，就是牛主人的草嗎？大陸人民所吃的，就是中共變戲法變來嗎？牛不耕田，餓死了牛主人，大陸人民不生產，共黨也非喝西風不可。牛的恩德不重，人民的功勞不大，難道牛主人、共黨會活得成嗎？

牛吃草，已經是牛主人的便宜，牛吃草，主人吃殼子，該是如何地對牛要讓。可是他還要說：「吃草不要錢」，彷彿是佔便宜的是牛而不是他，這只有特權者才會這樣說法。還不要緊，他更要牛吃少許的草，要牛「進一步節約」，要牛勒緊肚子去「躍進」。當然，餓着的牛，只有倒下爲止，而他却說：這是牛的不能「鼓足幹勁」，我給它不要錢的草，不是仁至義盡了嗎？對不起我的是它，而不是我對它不起。同樣，共黨給了大陸人民不要錢的飯，是共黨對得起人民，人民不「鼓足幹勁」去「躍進」，那就對不起共黨了。他們之因爲餓肚子而倒下來，那是他們的活該，怪不得共黨。天呀，天下真會有這樣的道理嗎？

有的，這是特權者的道理。特權者謀財害命，越貨殺人，認爲是當然的。誰叫你有財？誰叫你有命？有財而不謀財，有命而不害命，這就不是特權者的哲學了。牛主人對於牛，他有特權去鞭策牛，有特權去吃牛的肉，剝牛的皮，削牛的骨，有特權去把牛的骨磨成粉去充肥料。共黨對於人民，也一樣有特權去奴役人民，等於牛主人對牛一般。

「吃飯不要錢」，和「吃草不要錢」，何其相似呢？原來，共黨之對大陸人民，是和牛主人對牛一樣的觀念，一樣的辦法，故「人民公社」也者，牛欄也。

將來

盤管在心靈底處界中吶喊：

「太陽們——殺盡——」

幾個單字，組織成一句話，表達了一個寃屈！曹奂從寃曾中感到！然而，他又無法說出自己底寃曾——

「奂——將來，我們可以重見的！」

「奂——將來，在水邊，在黃昏的時候，我會等着你到來，像我們第一次相見的時候那樣……」

「奂——將來，我再替你穿衣——那時候，我會爲得比現在更好！我將用天女的織錦來爲你縫製衣裳！」

——這是一串圖忽的囈言！

曹奂似醉似痴，傾聽着，思索着！

「奂——相愛的人在人間縱然不能在一起，在天上，終會團圓的！奂，我們有兩個世界啊！離開了這一個世界，還有另外一個世界……」

於是，曹奂又俯下身去，將她抱住！一種似突然接觸到異物的感覺使他的手縮回來！但是，在一轉眼之間，他又將她擁住——不久以前，她的身體是火熱的，而此刻，她的身却冷了！

——冷却，是死亡的秩序！

——冷却，是生存結束時的徵象！

「夜來！夜來——」他悽愴地叫着。（一四五）

凌波學士

變賣玫瑰效櫻娘（一）

殷小姐曰：「我之飽，處處官之留宜。不必俟返至東京始爲之，即在此處，我亦爲官無忌，更何容有所忌呢？」方曬東曰：「雖然，革命之事，爲非常之事，此處常人多，而非常之人少，爲明哲保身計，固應隱諱爲宜也。」語至此，其姊頗以爲然。乃曰：「此事，我應從汝勸，在此處暫不宜談之。惟明日返鄉，我不便同汝行也。」方曬東與勸之，終不聽。且曰：「在此社會中，汝平昔困居於鄉，我平昔困居於省，省中朋友甚多，離別多年，今始歸國，我須於行前，略訪親友，汝又不便同我行，以禮談下之。此時汝返鄉見父母，可先歸。如不便一人歸，俟我回省後，再行勸汝……汝則先回鄉數日，我則暫留省數日，各歸各事，兩不相妨，又豈不更兩全其美？」曬東說搖首不以爲然。其姊且報以鬼臉。

方曬東平日有懼內癖，其姊常處於主動地位。自念今以胞兄類似生之家作居停，更不宜與之執拗。遂止而不復勸進。某孝廉還於學，而性又至孝，每以勸學爲路生動，路生受其勸者不多。某孝廉乃作婉勸之詞曰：「勸學與鍋淨，有原亦有弊，大抵鍋淨厚者，其孝閑事，我亦不必強人從之也。但人之人求學必勸，亦親必孝。鍋淨與者，其人必惰於學，怠於親。此殆根於天性，任其人自擇而已。我亦何必多言？」……

東京半生
李香蘭著　成仲恩譯

我在東北「滿映」時，就常常聽到公司的日本人幹部說川喜多的壞話。川喜多一向堅持在中國應由中國電影工作人員拍攝中國人愛看的劇情片，他對日本軍部所要求的「國策影片」，抱有採不合作的態度。因有這個國際觀點廣濶的川喜多極力避免國策影片，在「萬世流芳」之內，便選擇了一種與「滿映」迥然不同的氣氛。「萬世流芳」的劇本以鴉片戰爭爲題材，純粹中國人本位的影片。即使如此，愛國心強的中國演員，因爲「華影」本身帶有濃厚日本氣息，仍表示不大願意參加，甚至對我亦抱着懷疑心理。後來知我並非向日本一邊倒時，才於化粧時道出他們的心裡話：

「我們實在不願在影片出演！」

那當兒，日本艦隊「出雲號」碇泊上海黃浦江口。一天早上，在片場內一大堆人把美麗的陳雲裳小姐團團圍住，他們是日本海軍報道部的將校和若干報界人士。

「陳小姐，我們想請你到出雲艦向艦長獻花。」

我立刻明白那是怎麼一個事兒。利用中國當代最紅的女電影演員向出雲艦艦長獻花，在報章上發消息，登照片，大事宣傳一番，跟社會人士看「中日親善」如此這般！

陳小姐緊蹙雙眉冒下就說：

「不，我不去！」

隨即拉低嗓子向她身傍的我說：

「這些人向我獻花！完全不知道中國人心裡怎樣想法！難道他們以爲這一齣虛有其表的做作，便可收買民心嗎？」

半晌，她再一次以斷然的口氣對他們說：

「不，我不去！」

那個日本海軍將校依然鎮定而不會地問：

「怎麼也不去嗎？」

「不！」

「好，既然如此，我們先禮而後兵，現在唯有將你……」

將校向左右做了一個眼色，幾個大漢不由分說把陳小姐架上一部汽車，絕塵而去。那天，陳小姐在拍片時一直哭得像個淚人兒。我們不知如何安慰她才好，我知道不論怎樣用口頭上安慰她，也無法消弭她心靈的創痛。

「萬世流芳」一片非常賣座，據說觀衆的數字，打破了過去所有中國影片的票房記錄。我在這片飾演一個賣糖的姑娘少女，唱出一闋「賣糖歌」，這首歌在影片中傳播開來，很快便成爲那段期間的流行歌。向來祇是日本和「滿洲國」演員的李香蘭，現在連中國民衆也知道她的名字了。（七九）

體育

足總對彈劾主席案
決押候討論
要麥尼路提出証據
對紅磡荒地決闢爲練球場

【本報訊】香港足球總會之執行委員會，昨日下午六時，舉行會議，出席者有：王志聖（主席）、夏仙、麥尼路、威士頓少校、賀菲路、李文傑、莫熙、李惠堂、陳治平、陳強、黎仲賢、蘇沙、劉榮浩、梁兆綿，及奧周（秘書）。開會時，主席讚揚僑隊夏仙與威斯頓在港澳埠際賽之成就。主席隨之報告威士頓少校，將于本年五月卅日返英，並希望其有機會返港，再協足球總會服務。

李文傑謂議程雖無討論紅磡球場之一項，但最近接到政府來函，故需先行討論，及有所決定。

賀菲路謂議程內無此項問題，吾人不知其內容，實無法決定。李文傑：如主席准許加入此項議程，本人可將其詳細內容提出報告。各人可根據其事實，而作一決定。

主席認爲此項問題，可以優先討論後，李文傑于是提出報告稱：政府已答允撥出之紅磡球場，係一荒地，面積有十八萬八千餘方尺，可以用作兩個球場。現在政府有兩個條件：㈠只作練習之用，㈡不得收入場券。年租爲二百五十元，政府可在一個月之通知收回。場地之整理，由租賃者負責。故剷平場地及建築廁所渠道，需足總付款，現估計數用，不會超過一萬二千元。現在香港確缺乏練習之場地，故政府之撥出雖係臨時性質，但租值廉，值得借用。本會有此場地後，即可由港九兩方之球會借用。

蘇沙贊同李氏之報告並建議足總接納此場地，並擬定管理之辦用，然後由租用之球隊，酌量付租金，此事可由場地小組會辦理。執委會贊同蘇沙之建議。

關于東華以梅蘭芳符訊付給佛泉爲之新聞，威斯頓少校認爲東華會未有滿意之解釋。

格指與周官館出報刊發東華主席當落選更正之一函。

韋基舜報告足總已辭去東華主席

據之與周又宣讀韋基舜之律師函，謂已辭去東華會主席職，並指出東華會主席，係一有名無實之職位，完全無實任，故不知會內所執行之事務，並否認有拉港出報。

東華代表劉榮浩謂主席召開會議，或致函外間，祇由秘書代爲執行，祇有預先取得主席同意。

劉榮浩又讀奧周宣讀報刊登之道歉新聞。

奧周謂報刊之新聞自承所發表之消息不確，向東華會及讀者道歉。

劉榮浩謂報已表示此事係屬誤會。

蘇沙：現在事非香港各報刊登出報，而東華會見到其致函報刊登該消息，係有矛盾者。

威士頓：此事已發生九個月，而現在仍未有滿意之解釋，實屬不當。最後蘇沙建議，再去函東華會，要求作滿意解釋，並限七天內答覆。

劉榮浩謂：「東華會有一部人員赴台未歸，要求有十四天之限期。」執委會議決批准。

威士頓仍極力要求調查其中內幕。

蘇沙謂東華會一向未有圓滿之答覆時，即進行調查。

執委會並即推選賀菲路、梁兆綿及夏仙三人處理此事。

王志聖不願發言
謂在法庭始解釋
幷聲言如訴訟由足總付費

關于黎兆榮赴英所需之費用，大約一萬元，式提出討論。王氏以此事涉及其本人，乃提議另選臨時主席辦理，結果李文傑當選。

黎兆榮赴英學球藝綜擬事，第一萬二千元。執委會業曾照去年奧周謂決由執委會辦理，謂決案辦理。

惟因費用太鉅，未能入學。現英國足總已擬不批予執委會，要求辭職，及向其致不信任第一案，昨晚王志聖不成問題。

關于麥尼路謂王志聖本人，乃提議另選臨時主席辦理，結果李文傑當選。

王志聖特別提出麥尼路控訴之權利。港足總主席如進行會務之所需，則一切訴訟費，由足總負担，並非由其本人支付。

傑稱：麥尼路之提案，係要求王氏辭職，吾人是否可以將此事在執委會提出討論。

李氏又謂：現在要肯定此事是否可以在執委會討論。

麥尼路如謂王氏有失德之處，是否能提出證據？

麥尼路：余希望執委會討論本人提出之主要問題而已。

李文傑：麥尼路要求王志聖辭職之事，本執委會祇有討論，

李文傑謂執委會無權罷免主席

因主席係由會員大會選出，只有會員大會始能罷免主席。

蘇沙提議發言：根據足總會章第十六條，主席係由會員大會選出。如在執委會要求主席辭職，則係觸犯會章。如謂主席職責有失德之處，吾人只能召開特別會員大會討論，及投票決定。

麥尼路謂公司法未有此項條文。

蘇沙：只要會章有

港澳記者聯軍對外作戰
明日在澳舉行
港方大軍今晚赴澳

【本報訊】港澳新聞界爲求同業相聯，聯誼增進友誼，以聯絡感情計，每年均作港澳距戶兵三項，分在港澳兩地舉行。

今年港隊也行赴澳，聯合當地同業對外作戰，大軍一行三十餘衆，定于今晚乘佛山輪出發，澳方同業及神甫名流準備歡迎，明日會師，與拔汁合勁旅交鋒。

麥尼路表示

希望討論提案

于是詢問麥尼路是否有證據指出王志聖之處理，據稱會足球隊一事，有不當之處？假如有證據，則可以根據會章第六十九條處理。

麥尼路：本人之提案，係欲討論此事，而不是提證據來控訴。

李文傑：如不是控訴，而只要求辭職，則要特別同人大會處理矣。

此項條文，便發生效力。正副會長及主席，都是由同人大會選出。假如彈劾之人，能提出主席失職之證據，則可以討論，及提出不信任案，然後交特別同人大會處理，否則不能罷免。

王志聖謂：「足總審來之兩件，係因假期之延誤，以致本人未立即探閱之。

前，已見西報大會主席被革退之標題。余認爲本人未閱讀來函，而消息已發交各報，實無拆閱必要。余不打算在此處發表意見。」

目火及極憤怒之王志聖又謂：「只有在法庭相見，然後解釋。」

蘇沙：此種事件不宜發交報紙發表，因事實尚未證明，故交各報發表之消息，係不公平。

李文傑：除非證明有罪，然後作爲罪犯，否則仍然清白。余認爲王氏既未閱讀會之兩件，而要其解釋，係不公平，故希望押候下次大會議，再行討論。同時麥尼路要求辭職之行動，係違背會章，故應要修正後，始能提出討論。

執委會最後議決，押候下次執委會討論。（平）

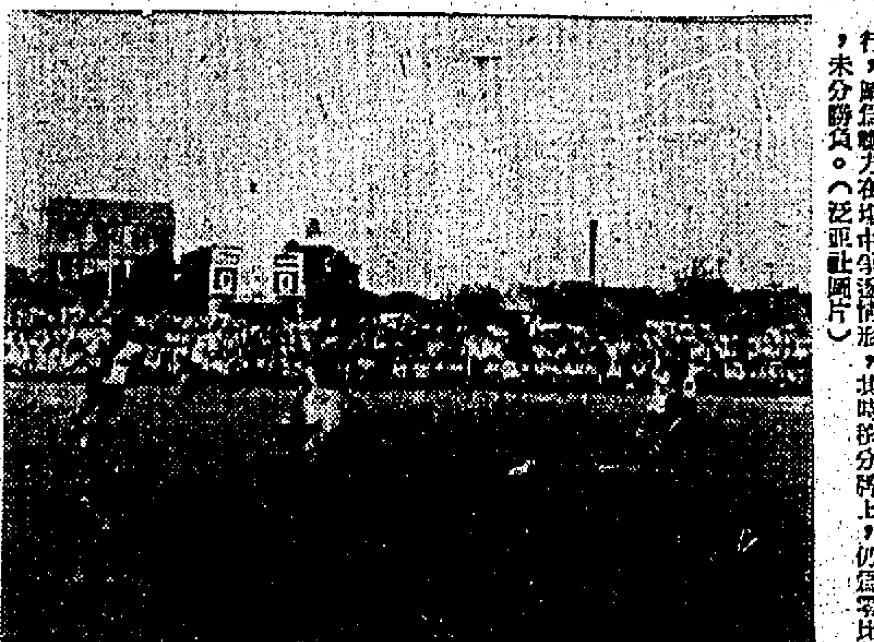
李惠堂昨返港表示
中韓賽第二仗
我將調整陣容
由偉文任後衛子岱掛帥

【本報訊】中韓世運足球預賽的中華民國隊教練李惠堂，于昨（廿六）日下午八時由台北返港，記者曾詢以在台北中國隊以一比二敗于韓隊的情形。據稱：「當日中韓兩隊均未見演出最佳水準，雙方均少入門，韓隊佔得較優勢的地方，在那一仗的過去經驗較爲豐富，對中方相互較好。」

「六的第二仗中，爲求勝出韓隊，獲得決賽權。」「關于大仗我隊陣容，將竟有調整，可能派張子岱掛帥，與偉文羅右後衛，至于門將一職，劉建中如屆時仍傷未癒，當派出劉建中把關，否則仍由郭秋明担任。其餘各位置……」

從入選名單：左後衛郭錦洪，右中衛陳鄭洪，中中衛劉添，左中衛林尚義，右翼郭有，右內黃志強，卓然左翼，老惠刻已訂妥本週五由港飛台，以便參加中韓世運預賽大使。（追）

圖片說明：中韓世運賽第一仗，于廿五日在台北舉行，圖爲雙方在場中爭逐情形，其時被分勝負。（泛亞社圖片）



④韓國中：我球隊已立……

⑤亞洲足球協會來信，表示該會擬請香港代表參加……將至本港與……

㊀關于麥尼路提出……

士丹利木盾賽
下月中揭幕
東華與愉園爭亞軍
擬定下月七或八日

香港足球總會昨天召開會議，席間議決事項如次：

㈠士丹利木盾賽，決定五月十二日、十一日、十四日及十五日，在香港會球場舉行。

㈡東華對愉園的一場爭聯賽亞軍的，擬定於五月七日或八日，在政府球場踢夜波。頒場費年杯……

㈢光華及傑志遠征決賽。

㈣澳足總來信，請派出一個球證担當澳門聯賽的一場決賽，議決照准。

㈤澳足聯會請求補助三千元辦理人足球聯賽，決定補助二千元。

㈥亞洲足球協會來信，表示該會擬請英曼徹斯特聯隊訪港，係是計劃之一，將來主辦權仍由足總負責。

㈦關於球證報告傑志對中華一場比賽的……

㈧光華遠征軍五月五日與警察作賽於界限街場，議決照准。

㈨威士頓提出關于球隊外遊，順該在每年三月一日前便須辦理一切手續，使足總能夠對外隊訪港有一個確實計劃，此事曾引起辯論，其最後指出，香港球隊遠征必須要在最後階段才能夠決定。結果此事提交六月份執委會討論。

㈩關于麥尼路提出……

……

菲湯馬斯隊
昨再挫東方

【本報訊】港菲盃球賽，昨晚在九龍伊利沙白青年館舉行，菲聯湯馬斯隊，以六十二比五十九擊敗東方，再過第二關。序幕戰，友誼賽，由東勝螢火，五十五比五十一。

昨晚的港菲籃球賽，東方召集猛將，以顧、戰與湯馬斯，孫、黃錦榮、梁德榮等均上陣，復得霍錦開拔刀相助，然而，兵源仍爲充足，而東方本身已久疏練習，加上借將與舊人之全隊的戰術，個人技術，以「散手」而作戰，其致敗的主要原因，抑在最後三分鐘……過，打成和局時，報復開錯之過急，而反使罰射罰不入，因此就以三分落後。湯馬斯隊，昨仍以副選先上陣，幾分鐘後，主將上陣，了的一套……

……

姚卓然將隨行
馬來亞接納東方往訪

【本報訊】東方足球隊教練李惠棠，昨日收到馬來亞足總來函表示接納東方前往馬來亞訪問。東方爭取遠征，關于東方的一切計劃，據悉，刻正積極籌劃，如東方能……

純德女籃隊廿七來港

【本報訊】昨在伊館看菲籃演出，籃聯總幹事鄒振坤謂：祖國純德女籃隊，由定本月廿七日，由四川輪來港，預定廿九日抵埗。純德此行，實力甚強，但比賽早有規定，待月一日菲聯湯馬斯五隊賽完，才到純德接上，是五月十六日便輸到菲律賓中華籃球隊訪港，至五月底爲止。（火）

中韓賽鱗爪

橫兩陣陣來 企席個個跑

△世運足球中韓對壘，爲合灣體壇今年第一件大事，早爲各方所矚目，惜因賽期改延一日於週一舉行，至觀衆人數未如理想之多，票房成績未達理想，幸得某方一次買去台幣十萬元門票，始避了「門票未能全數售出」。

△台北已陰雨連綿十數日，幸至上週六放晴，惜於開賽後又陰風四起，烏雲隨至，山雨欲來，終於四時四十五分時驟降陣雨，幸好隨下隨止，但夜來大雨披水未乾透，皮球仍被淋濕得越踢越重。

△韓國旅台僑民，不約而同有百餘人到場捧場，且多聚集於韓國隊休息處旁邊，爲其幾乎人手一支韓國旗，「國哪」搖旗呐喊。韓國駐華大使亦蒞場觀戰助威，並在開賽前短儀式中，先後用韓語及華語致詞。

△約西企票席的觀衆，爲了佔觀最前面，於下午一時即紛紛湧場，忍受近兩小時之日晒，後因物東席位甚空，有人飛跑跑過場邊直入，於是甚多人均紛紛跟尾效尤，憲警無法阻擋，秩序爲之擾亂一陣。

△教練李惠堂，於賽前向記者談稱：「中國隊員抵台後均極守規矩，尤於今日中午宣佈陣容後，大家均極興奮而有信心，因爲大家都知道這場比賽的十分重要性。」

並且都能徹底認識此次之榮辱是全隊的。雖然此次很有些小波折，如有些受傷及因故未能出賽等，但均能拋開而不受影響。」

△老惠又認爲天氣及場地，在並不優越的環境中，已經算是相當良好而理想的了。實際上，天氣及場地，均比中港預賽時好多了。

△觀衆情緒本來相當平靜，在上半場黃志強獨力攻入一球之後，立時爲之沸騰，掌聲歡呼聲四起，尤以皮球每至志強脚下時，立即爆出喝彩及「加油」之聲，將志強當作英雄看待。

△上半場終場後隊員離場時，觀衆又不約而同爲黃志強歡呼，隨着叫聲之消失，場中迅速與遍韓國隊所攻入之第一球，實有越位及逾上半場休息時間之嫌，於是激起怨尤之情，成爲「國腳」喊冤。

△下半場韓國隊之一再犯規阻截黃志強，四週觀衆大開汽水噓聲不已，見裁判只判罰球時，更是議論紛紛，徒喚奈何。下半場十六分鐘時，強又被韓國金洪顯乘起脚接球時，以膝頭頂頂其中右腰，頓時彎腰覺此，狀至痛苦，但金洪顯並未向之道歉。

△韓國七號文貞植，亦於下半場卅五分時，被羅國泰撞跌於邊

入球歡聲動 扳和齊呼冤

線上，頓時臥地不動，球賽爲之暫停約廿秒，經韓隊外人員趕至搶按一番，約一分多鐘後，始再上場繼續比賽。

△下半場完全在陰風勁吹，烏天黑地中進行，對已受創傷的中國隊，增加不少壓力。

△李惠堂在散場後說：這一場大家都已出盡了力，其戰況及實力兩方都可以說勝，現在唯有希望大家好好休息四五日，在第二場中再來。

△一般人士都認爲甚於這一場的經驗，再加上換用香港來的好裁判，所以都相信第二場獲勝的希望甚大，甚至有人打賭第二場中國隊一定會贏。看情形，這一場打賭的本身，就已勝利了一大半。

△第二場比賽仍在原地，時間也在週末，預料觀衆一定更多於首仗，而戰況也一定更爲激烈。因爲中國隊能否獲羅馬去，全在這一仗啦！

都城東樂 PRINCE'S METROPOLE

今明兩天 萬難錯過

榮獲亞洲影展金獎

同加映場 聞韓國代表電影得獎新片

丁皓 張揚 喬宏

王萊 劉恩甲 歐陽莎菲 田青 吳家驤 聯合主演

DEVOTION

母與女

闡揚母親的偉大 刻劃少女的情懷

監製：鍾啓文 編劇：秦亦孚

導演：唐煌

電懋出品倫理文藝巨片

兩行天倫淚！一片母心慈！十年辛苦茹！雲開月明見！

都城東樂銀都大華仙子 ……

電影懋業公司出品 凌豔綿綿倫理愛情文藝巨片

真光

今天公餘場 十二時半至六毫

派拉蒙彩色歷險巨片

寶島恩仇

特藝七彩

明天五時半派拉蒙 雙鳳爭輝

麗都

十一點半粵語片 …… 十二點半 ……

鴛鴦江

遺恨 上集

金陵 國民 金華 新舞台

黑子王

十字軍龍虎門

二次大戰聯盟軍勝利史

火海神槍

叛艦爭雄記

東京間諜戰

血路

鐵馬英雄

麗都 仙樂

部氏出品 馬來亞外景 彩色文藝巨片

樂蒂 張冲 杜娟 主演

邵逸夫監製

演技精湛 故事動人

蕉風椰雨

MALAYAN AFFAIR

最美麗的女人 最偉大的犧牲

導演 何夢華

明天獻映

國際

電懋聯合 榮獲第七屆亞洲影展

尤敏主演

家有喜事

榮獲本屆亞洲影展三項最佳獎

最佳女主角 尤敏 最佳導演 王天林 最佳編劇 汪榴照

密切注意．即將重映

娛樂．樂宮

兩點半 五點三 七點半 九點八

滿！今天請早

最新出品美國巨片

約翰韋恩 威廉荷頓 康絲丹華杜 合演

艷麗七彩 片上中文

金像大導演 約翰福特傑作

鐵騎英烈傳

THE HORSE SOLDIERS

鋼鐵陣容十全十美

新華．豪華

最後今天獻映

兩點半．五點四．七點半．九點八

各報評論．各界觀衆．一致公認

本月份最佳喜劇

桃麗絲黛 大衛尼雲

片上中文字幕

PLEASE DON'T EAT THE DAISIES

喬遷之喜

明天隆重獻映

少婦怨

麗聲．皇都

今天十四 第四獻映

十五年來最突出的電影！

占士史超域主演

美國聯邦調查局的眞實故事

聯邦密探隊

"The FBI Story" TECHNICOLOR

樂聲

連日狂滿 今天三場

時間：兩點半 六點正 九點正

莎莉麥蓮 法蘭仙納杜拉 路易佐敦 梅利士花禮 亞力沙 ……

我愛巴黎 CAN-CAN

特藝七彩，片上中文字幕！

利舞台．普慶

今天隆重獻映

一春原人合最采一 嬉班馬演精的部

小姐嬉春

片上中文字幕

PLEASE TURN OVER

港九首輪影院聯合廣告

糖市轉入旺月 行情普呈堅挺

太古糖牌價有兩項提高 台灣特砂昨市交投亦暢

【本報訊】時令已入夏季，本港糖市在內銷上轉趨暢旺，買家正紛紛開始吸購，部份貨價且作提高。太古糖之牌價，昨日有兩種改變，計SG幼砂每担由三十五元六角改為三十六元，較前提升四角，個中原因，可能係因日本幼砂在最近連續抬昇所引起。又太古Ｏ號赤砂每担亦由二十六元五角改為二十六元八角，較前提升三角。其他如太古XA粗砂每担仍照舊沽三十七元四角，四星特級幼砂及B號糖仙砂每担仍沽三十八元一角。

日本幼砂市價昨趨堅挺，每担竟昇至三十六元五角。台糖市況亦頗活躍，查新近抵埠之「光和」輪，曾運到廿四號特砂一千包，貨主現貨每担昇成三十八元。廿一號赤砂亦昇至三十三元二角，十八號赤砂亦昇至三十一元三角。大路砂糖，前因價低之故，不少商人欲將存貨拋售，現時之棉花白砂，每担市價竟被搶至三十三元八角，長白山幼砂因受日本幼砂漲價影響，每担亦被抬至三十六元。赤砂市情亦頗堅挺，查印尼二十號上色赤砂早經活躍，亦被成至三十一元二角，菲律賓赤砂上頭貨每担被沽至二十九元六角，中色貨每担沽至二十八元八角，均較前市沽昇數角。（金）

股市有榮辱

均益倉昇一元一角 南洋紗廠下跌八角

【本報訊】承前市氣勢，昨日股票市交投，仍甚活躍，計成交總值五百零三萬二千元，但行情榮辱互見。[illegible]茲將昨日交投情形分錄如下：[illegible]

[illegible]

美汽【紐約廿五日美聯社電】[illegible]

美棉期貨 市價報昇

【紐約廿五日美聯社電】星期一棉花期貨收市價每包漲三角五仙至九角五仙，棉紡業展望樂觀及美棉出口有利可圖，刺激棉花期貨需求。近期[illegible]

塑膠品外銷暢活

膠粒市勢趨穩定

因花廠生意好軟膠粒銷流多 硬膠粒價定亦保持相當銷路

【本報訊】本港塑膠工業發達，塑膠原料自然好市。查近日歐、美、加各地軟膠粒銷場頗多，以致存底甚薄，塑價漸好，故市面交投活躍。[illegible]

日本辦庄糖精 市價繼續扳昇

兩日來成出三十餘桶

【本報訊】糖精市道，日形活躍，除本銷外，並有買入[illegible]（日）

市場傳菲幣貶值 宋紙價急降

期宋尾盤一·六四八七五

英鎊雖微縮金鈔反應甚微

【本報訊】倫敦傳來消息，昨又報市場盛傳菲幣將貶值[illegible]

宋紙價每千比索跌（即每千比索）九十七元五角（港幣）。

近年有顯著變化

亞洲方面轉口貿易

因各地工業發達採取直接貿易 轉口地位降低香港亦成輸出口

【本報訊】最近數年來，香港的工業固然漸有發展，即世界各地工業也因戰爭停息而獲得相當進展，尤以日本工業進展最速。根據本港工商界的統計，本港近年來輸出貨物總額百分之七十四，工業品佔百分之七十，已因亞洲方面國家工業發達而有重大的轉變。[illegible]（恒）

米市暢成 行情穩定

【本報訊】昨（廿六）日米市交投仍暢，計大盤成出七千餘包。[illegible]

昨市大盤成交七千餘元

金邊紅豆疏挾 市價步步高升

【本報訊】金邊紅豆[illegible]

樹膠價普昇

一號一·弍一元 二號一·一九元

【本報訊】星洲昨日樹膠市價[illegible]

工商界

美信託投資股份行情

據[illegible]公司報導十八日美信託投資股份行情如下：

（股名）	（賣出價）	（買入價）
Atom Der Mut（原子能基金）	5.16	5.64
Canada Gen Fund	13.16	14.25
Canadian Fund（加拿大基金）	16.40	17.75
Canadian Int Growth	9.48	10.36
Chemical Fund（化學工業基金）	10.92	11.81
Dreyfus Fund	14.17	15.40
Electronics Inv	7.81	8.54
Found Mut Fund（大眾基金）	10.59	11.51
Fund Inves	9.01	9.87
Group Com Stock	12.04	13.15
Instl Found（平衡基金）	10.45	11.43
Instl Growth（增長基金）	10.81	11.86
Instl Income（專利基金）	6.35	6.95
Invest Tr Boston（波士頓基金）	11.19	12.23
Mass Inv Tr	12.81	13.94
Mass Growth	14.20	15.35
Tele El Fund（電子電器基金）	7.89	8.60
Y.I.F.（紐約信託基金）	10.84	11.86

本港金融行情表

民國四十九年四月二十六日

金 九四五Ｋ	
開市	253.500
收市	253.875
最高	253.500
最低	253.375
美鈔期貨	
開市	5.755
收市	5.75375
最高	5.755
最低	5.75
宋紙	
開市	1.7075
收市	1.64825
最高	1.7075
最低	1.61
美電	
最高	5.775
最低	5.7725
單天通	
最高	5.765
最低	5.7625

雜幣	
加拿大紙（大）	5.9425
加拿大紙（細）	5.9225
大坡紙	1.827
細坡紙	1.825
新勞啤	1.15
葡幣	.993
正鎊	16.06
雜鎊	12.66
人民幣（大）	1.09
人民幣（細）	.70
埃及鎊	10.40
南非鎊	15.30
東非鎊	15.25
西貢紙（百計）	84.50
印尼新荷盾（百計）	1.65
法郎（萬計）	115.75
瑞士（百計）	131.00
日本紙（萬計）	150.25
台幣（千計）	122.00
台匯（千計）	128.00
暹羅（百計）	25.95
韓國紙（千計）	67.00
朝貫（千計）	61.75

放寬結滙管制問題

[illegible]

市情表 五金

[illegible]

新華 豪華 明天隆重獻映

爆炸性的戀愛悲劇！

華納公司文藝愛情哀艷動人巨片！

三大紅星 李察波頓 嘉麗賓琳 瑪莉尤妮 聯合主演

英美舞台名劇搬上銀幕！動映

幽怨悲涼苦纏綿 流水落花春去也 迴腸蕩氣殺人 雲雨巫山枉斷腸

樓頭怨婦·春宵苦寂 狂夫莽漢·不懂憐香 一角小樓·多角戀愛 夜闌人靜·春意泱然

片上中文字幕

域多利 今天 ·冷氣開放· 旺角首輪區

正德皇 牡丹亭戲鳳

任劍輝 梁醒波 羅艷卿 任冰兒 主演

帝子多情佳人重義 游龍戲鳳千古風流

·祇映一天·

粵語對白 今天獻映

紐約大好萊塢 世界第一 國際新筍 世界 萁

一代女魔 川島芳子 真實事蹟 搬上銀幕 國際不日

全部瑰麗七彩傳奇巨片

槍戰激烈 場面偉大 萬險千驚

太平洋北域油蔴地利華能金城樂宮

明天五院聯映

部氏出品 教育巨片

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

新世界 百樂門 東方 麗斯

金陵 國民 金華 新舞台 明聲

最後兩天

大成影片公司七彩片皇 全部伊士曼七彩 教子逆君皇

第十五天 未看快看 任劍輝 吳君麗 主演

日本誕生 The Three Treasures

高陞戲院 第七晚演

連日絕早爆場·敬請提早定座

紅樓金井夢

刀光劍影

九龍荔枝角 門票六毫 小童三毫半

荔園遊樂花園

本園海灘泳棚 鐵定本（四）月廿九日開放

百發百中！百日射箭！

卜馬和夫氏 神箭表演（每晚九時在本園第一劇場演出）

北歐諜網

全部免費

荔聲粵劇團 生娘唔養娘大

楊貴妃艷舞

荔園舞廳

動物園

娛樂版

介紹亂世香妃

如果讀者在抗戰時期注意過的話，一定聽過川島芳子這個名字，她是著名的間諜首領。川島芳子又名金璧輝，又稱曾，她的手段是高人一等的，在中日戰爭的階段，她的名字幾乎成了間諜的標誌。

「亂世香妃」一片，就是描寫她的動人歷史的故事片。有人以為川島芳子是日本人，其實她的生父是中國的滿清肅親王。她在幼年的時候，被送給一個日本人撫育，可以說也可算是半個日本人了。

等到她長大了，就顯得非常美麗動人，那時，有個青年——日本軍隊裡的少尉「山野」，跟她很要好，而且兩人以心相許。

可是芳子的父親死了，卻要她下嫁蒙古王子，歸信關東軍的親將，為了滿、蒙、日三國的永久和平。於是「田代」少佐，就是知芳子與山野相好，就將他調往奉天的關東軍特務機關服務。

這對情人，因此分離，芳子在父親的遺命之下，乃含淚與蒙古王子結婚。誰知，婚禮進行之際，忽聞蒙古王子府，官兵大敗，王子戰死沙場。

芳子的父親死後，影響金司令組織一支安國軍，由芳子任新司令，但她知道軍餉彈不足，乃往奉天見關東軍參謀長板倉，商買軍火。在奉天，她與山野重逢，因為山野服務於奉天日本特務機關。

「亂世香妃」的劇情曲折，同時又極緊張，全片從頭到尾，沒有一處鬆弛。尤其是槍戰場面，熱烈之至。

男女主角均是當今日本影壇頂尖兒的人物，軟硬看間諜片的觀眾，不能錯過這個機會。（○○）

亂世香妃

[illegible]（未完）

日本首席硬派紅星：三船敏郎

三船敏郎在近年來，其作品在港放映過的很多，例如「戰國群盜傳」、「手車伕之戀」、「黑暗行大決戰」、「風虎雲龍傳」等，都是頗受歡迎的。而其中，以「手車伕之戀」和「日本誕生」是他最成功的作品之一，而且「日本誕生」是一部彩色綜合體弧形闊銀幕的影片。「日本誕生」是給他獲得國際影壇讚譽的英雄故事片。三船敏郎在片中就是飾演武尊王子。

苦·命·的·樂·蒂

相命先生說：她要嫁人作小老婆

在國語片影壇的女星群中，樂蒂要算是長得最清麗的一個。有人說她是屬於「林黛玉型」的美人兒，的確，她給予觀眾的印象那麼清秀脫俗多情善感的與眾不同。然而，就憑這樣的女子總會使人產生了一種楚楚可憐的感覺。

同時，對於「林黛玉型」的女子亦是被稱得苦命紅顏，那麼，觀眾們就覺得樂蒂最適宜於演出悲劇了。

不錯，樂蒂也屬適宜演悲劇的角色，更可說是她擅長的戲路，所以自「兒女英雄傳」一片後，邵氏製片當局還是使她主演幾部悲劇新片，計為「嚙人鬼婦」、「倩女幽魂」、「狂風驟雨」等。

「嚙人鬼婦」上月間已經映過，從她在該片演出一位貧困的家庭環境而嫁一個窮困不堪的嚙人的少女來看，樂蒂演這類劇的角色，她優秀的演技是能受觀眾讚譽的。

至於「倩女幽魂」與「狂風驟雨」兩片，前者她飾演一位被妖魔操縱而害人類的女鬼，該片是一部古裝彩色片，穿上古裝的樂蒂，益顯出其風韻的「黛玉型」古典美來。這部新片邵氏公司特別選以與國際影展的宣傳影新，足見對她演技的高度成就了。

然而，她在「狂風驟雨」新片中，演三角悲劇的角色，她演出三角戀愛悲劇的女主人翁，有所愛而不能愛，不能愛而與毫無愛戀的人，而且還要時遭丈夫給予的精神虐待，這樣的一個少婦，她的遭遇的悲苦哀痛，觀眾是大可以想像得到的，該片已定期日間獻映。

上述是樂蒂在銀幕上演出的悲劇的角色，但是在其現實的人生中亦有過像演劇那般悲苦的遭遇。那是在她童年的時代，本來她是出生在滬濱大都市中的一個愉快的家庭裡，當她四五歲的時候便遭遇到禍不單行的重大變故，父親突然病逝，死於炸彈之下，不久後母親受此刺激而相繼病故，於是兄妹幾人便變成了無父無母的孤兒，自小靠年老的外婆撫養大，這就是她生命史上最難忘的創傷哩。

可是，命運的安排好像是有意的捉弄，有一位相學家說她的命很硬，將來不是嫁個年紀比自己大許多的丈夫，就是與人作小老婆，否則雖有美滿的婚姻，這個批命是否靈驗，那還得將來事實分曉，不過相信命運的人，自會將樂蒂的苦命寄予同情的惋惜了。

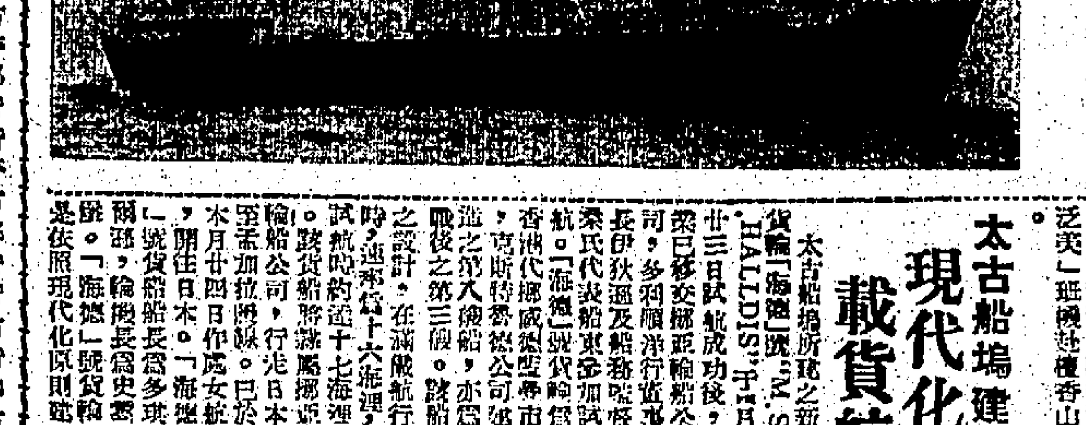
交通版

邊行公司貨輪 邊路打由歐來港

明日可抵埠五月三日始回航——邊多倫五月三日到廿一返歐——

【本報訊】邊行輪船公司貨輪邊路打號（BENALDER）由歐洲經新加坡開來香港，照預定航期，倘無其他，當可於明（廿八）日到達本埠。該輪在港逗留五日，起落貨後，擬定五月三日離港，經新加坡回航歐洲。

該公司另艘邊多倫號貨輪（BENDORAN）亦自倫敦開出，取道星洲航行來香港，計程將於五月三日抵步。該輪在港勾留十餘日，上落貨件後，擬定五月廿一日航返歐洲。



圖：貨輪邊路打。

蘇茜黃全班人馬 月底由曼谷乘泛美機飛到本港

尼泊爾國王偕后昨由日返抵港

【本報訊】據泛美航空公司消息：「蘇茜黃」拍攝隊，包括威廉荷頓、關南施、及技術人員等，定四月卅日乘「泛美」班機由曼谷抵港。將在碼頭、關南施之父親之家開拍。電影公司已準備以荷里活方式，盛大迎接，以免混亂起見，一行人……

尼泊爾國王及王后，昨日下午一時，偕隨員十三人，由東京乘泛美班機抵港。

三藩市駐尼泊比亞總領事……抵港。

香港西商會助理秘書米高賀爾，昨乘「泛美」班機赴檀香山。

參加西雅圖國際貿易展覽會之香港政府官式代表團團長與衛騎士，昨乘班機，取道檀香山赴美。（修）

日航增設京都分行

【本報訊】據日本航空公司消息：「日航」為適應旅客增加之需要，已於四月一日在京都開設新分公司，地點為京都酒店，該新辦事處為臨時地址，今秋新廈落成，將遷入辦理國內外訂位、購票、詢問等業務。「日航」為在京都設有分公司之航空公司，利便需要良好指點觀光及購物之旅客云。（修）

太古船塢建造 現代化海德輪 載貨航行安全

太古船塢所建之新貨輪「海德」號"M.S. HALLDIS"于本月廿三日試航成功後，業已移交挪威輪船公司，多利順洋行係該公司之代理人。長伊狄遜及船務經理代表船東參加試航。「海德」號貨輪為挪威船東在香港所訂造之第六艘船，亦為戰後之第三艘。該船之設計，在滿載航行時，速率每小時約達十六海浬，試航時約達十七海浬。該貨船將於本月廿四日開往日本。「海德」號貨船船長為史都，該輪船長依照現代化原則建造，發動機及一切房艙設於船尾部，使船口成平方形，則處理貨物更為便捷安全。「海德」號屬于挪威 VERITAS AND IAI 級輪船，其船身設計，依照船東之意思，而適合於航行之需要，蓋面而設計之輪船，如甲板露天，則儲貨位置分為三個強度，有天遮之船面，而甲板可以露天亦可，如有需要，貨艙及船面貨艙位四個，總載重為七千六百五十噸，六千一百噸。

空郵包裹運費

目的地		每半磅郵費
亞丁		6.00
澳洲	（限十一磅）	7.50
巴西		14.00
汶尼		3.50
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	8.50
錫蘭		4.50
科克群島		10.50
東非洲		9.00
埃及		7.00
歐洲		10.00
菲濟	（限十一磅）	10.50
夏威夷		7.00
印度	（其他地區）	5.50
印尼	（限十一磅）	5.00
愛爾蘭（空運至倫敦）		9.00
日本		3.50
南韓		3.50
黎巴嫩		6.00
馬來亞		4.00
新喀里多尼亞	（限十一磅）	9.00
新赫布里	（限十一磅）	9.00
紐西蘭		8.00
北婆羅		4.00
巴基斯坦		6.00
菲律賓	（限十一磅）	3.00
三毛亞	（限十一磅）	10.50
沙勞越		4.00
新加坡		3.50
所羅門群島	（限十一磅）	10.50
台灣		3.50
泰國	（限十一磅）	3.00
英聯邦		8.50
美國		8.50
越南		3.00
西非洲		10.00

廣九火車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

今日輪船出入口

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
東英（貨）	EASTERN SAGA	日本	怡和	A二	上午
東方（貨）	EASTERN	澳洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
伊馬連娜（貨）	IMERINA	西貢曼谷	法郵	B二十	上午七時
嘉連加利（貨）	GLENGARRY	日本	怡和	太古碼頭	上午
維多利亞（客）	VICTORIA	星洲歐洲	天祥	九龍倉碼頭	上午十時
芝藍家（貨）	TIJUCA	日本	多利順	九龍倉碼頭	上午十時
亞比克（貨）	ABBEKERK	日本	渣華	九龍倉碼頭	上午五時
西北勝利（貨）	NORTH WESTERN VICTORY	南韓	香港東方	A十五	中午

瑞航訂購長程巨機 首架經飛抵蘇黎世

紐約飛跨大西洋僅費七小時

瑞航向美國道格拉斯廠所訂購的DC八型長程噴射巨機，已於前（廿四）日首架飛抵蘇黎世，該機由美國飛越大西洋，以每小時五百卅七哩速度橫越大西洋，由紐約抵蘇黎世，僅費時七小時廿六分。

此外，全部容納約三十四位，外均設有冷氣，並有溫度調節，使艙內空氣保持舒適；貨艙方面，亦有特別設備，包括油箱及其他之緊急措施。此外，有雷達方向儀、自動操縱設備及同溫層航行器，駕駛員、乘客六人，水手四名，乘客、船員及飛航起見，經予航行者以特別考慮，所有設備，務使乘客舒適，所有機艙均有冷氣通風設備，保持正常溫度。

參觀巴黎博覽會 法航有兩條航線

法國航空公司宣佈，參觀今年巴黎國際博覽會之旅客，可採取香港南部航線，乘西貢、巴黎；另一條取道中東、東京、北極航線。博覽會由五月十四日至廿九日舉行，規模較世界各地其他之博覽會為大，陳列商品達一萬三千件，其中三千件為外國出品。

國泰班機 時人行蹤

【本報訊】據國泰航空公司消息：砂勞越議會議員……將于明日乘「國泰」班機赴古晉，劉氏夫人已在港渡假。

澳洲著名政家……夫婦昨乘「國泰」班機由雪梨抵港，將在港逗留一週，隨赴深圳旅行。（修）

瑞士鉅商抵港訪問 與港商建業務關係

前駐曼谷瑞士商會主席，瑞士鉅商……偕夫人，於昨（廿六）日乘瑞士航空公司班機自東京抵港，作一週訪問，洽辦事宜。

……與本港化學及棉織品工業建立業務關係，然後飛返曼谷。……對本港印象甚佳，……常在返本港的旅客中，……

明日來往班機

到港班機（星期四）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	三藩市東京	正午十二時
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
泛美	美國馬尼剌	下午五時五十五分
英航	東京	下午四時廿分
英航	倫敦曼谷	下午五時廿分
國泰	東京	下午二時三刻
國泰	新加坡	下午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午八時四十分
國泰	加爾各答曼谷	下午十一時五五分
澳航	澳洲馬尼剌	正午十二時廿五分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	曼谷	下午十時四十分
日航	東京沖繩	上午九時四十分
日航	新加坡曼谷	下午六時四十分
越航	西貢	下午三時五五分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	東京	上午七時五五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午三時三刻
英航	東京	下午六時三刻
國泰	婆羅乃	上午八時卅分
國泰	曼谷新加坡	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午三時卅分
澳航	東京	下午一時十分
民航	曼谷	正午十二時卅分
日航	沖繩與東京	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	曼谷孟買	上午十一時

今日來往班機

到港班機（星期三）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	東京	下午四時五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
英航	東京	下午三時
英航	倫敦仰光	下午四時四十分
國泰	台北	下午一時五分
國泰	新加坡曼谷	下午十時四十分
澳航	澳洲	下午三時卅分
日航	東京	上午八時卅分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	曼谷星洲	下午一時卅分
泛美	馬尼剌美國	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	仰光倫敦	上午八時
英航	星洲印度倫敦	上午十一時
英航	東京倫敦	正午十二時
英航	曼谷倫敦	下午三時三刻
國泰	西貢新加坡	上午八時卅分
國泰	台北	上午九時一刻
國泰	東京	下午二時
國泰	曼谷加爾各答	下午四時
澳航	馬尼剌澳洲	下午七時卅分
加航	東京溫哥華	上午十一時卅分
日航	曼谷新加坡	上午九時卅分
日航	東京	上午十時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時
越航	永珍	上午十一時

截信時間

今（廿七日星期三）日 空郵 [illegible]

明（廿八日星期四）日 空郵 [illegible]

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
泰星	貨船	THAI	日本	廿八	[illegible]
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	南美南非	廿八	渣華
萬隆	貨船	VAN CLOON	華北	廿八	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	廿八	美輪
岳州	貨船	YOCHOW	華北	廿八	太古
江州丸	貨船	GOHSHU MARU	新加坡	廿八	太平
雅利	貨船	YARRA	上海	廿八	法郵
耀寶	貨船	YEWBANK	日本	廿八	銀行
邊路打	貨船	BENALDER	歐洲星洲	廿八	邊行
美麗谷	貨船	MINIKOI	日本	廿九	太平
安天娜	貨船	ANTENOR	日本	廿九	太古
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	美國	廿九	[illegible]
紐嘉素拔	貨船	CITY OF NEWCASTLE	日本	廿九	銀行
寶根威利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿九	銀行
麗得士	貨船	LAERTES	美國菲島	廿九	太古
南京	貨船	NANKIN	日本	廿九	鐵行
嘉連斯爾	貨船	GLENSHIEL	歐洲星洲	廿九	怡和
四川	客船	SZECHUEN	華北	廿九	太古
寮國	客船	LAOS	日本	廿九	法郵
興立	貨船	HENRIK	高雄	廿九	多利順
亞積士	貨船	AJAX	歐洲星洲	三十	太古
積士馬士基	貨船	JENS MSK	星洲印度	三十	捷成
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	三十	太古
明峰	貨船	PIONEER MING	美國	三十	美輪
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	三十	洛士利
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	日本	三十	東來
日冷丸	貨船	NICHIREI MARU	美洲日本	三十	嘉拉多
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	三十	多利順
力士美	貨船	LUXMI	非洲星洲	三十	銀行
芝沙蓮加	客船	TJITJALENGKA	印尼	三十	渣華
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	三十	怡和
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	日本	五月一日	太平
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	一日	多利順
夏華士丹	貨船	HAVELSTEIN	日本	一日	捷成
大瑞丸	貨船	DAIZUI MARU	日本	一日	香港東方
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	一日	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	一日	[illegible]
利雲士丹	貨船	RAVENSTEIN	歐洲星洲	二日	捷成
樂生	貨船	LOKSANG	日本	二日	怡和
卡地治	客船	CARTHAGE	歐洲星洲	二日	鐵行
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	二日	捷成
夏利睦	貨船	HERMOD	日本	二日	多利順
海得	貨船	HYDRA	山打根	二日	多利順
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	印尼	二日	渣華
星光丸	貨船	SEIKO MARU	新加坡	三日	香港東方
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	非洲星洲	三日	[illegible]
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	三日	多利順
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	馬尼剌	三日	太平
馬利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲星洲	三日	邊行
輔他拿	貨船	FULTALA	日本	四日	鐵行
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	四日	鐵行
伊麗莎伯畢基	貨船	ELIZABETH BAKKE	西澳洲星洲	四日	鐵行

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
惠寶隆	貨船	WAIBOLONG	曼谷	廿八	渣華
阿馬拉	貨船	ORMARA	星洲非洲	廿八	鐵行
喜馬拉雅	客船	HIMALAYA	星洲歐洲	廿八	鐵行
泰星	貨船	THAI	星洲非洲	廿九	[illegible]
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美洲	廿九	美輪
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿九	多利順
雅利	貨船	YARRA	西貢馬賽	廿九	法郵
文能	貨船	MEMNON	星洲歐洲	廿九	太古
安天娜	貨船	ANTENOR	星洲歐洲	廿九	太古
東方	貨船	EASTERN	日本	廿九	鐵行
耀寶	貨船	YEWBANK	星洲非洲	廿九	銀行
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美國	三十	[illegible]
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	三十	渣華
美麗谷	貨船	MINIKOI	星洲歐洲	三十	太平
紐嘉素拔	貨船	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	三十	銀行
寶根威利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	三十	銀行
南京	貨船	NANKIN	澳洲	三十	鐵行
江州丸	貨船	GOHSHU MARU	美洲	三十	太平
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	三十	怡和
麗得士	貨船	LAERTES	日本美國	三十	太古
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲非洲	三十	洛士利
寮國	客船	LAOS	西貢馬賽	三十	法郵
岳州	貨船	YOCHOW	澳洲	五月一日	太古
亞積士	貨船	AJAX	釜山日本	一日	太古
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	一日	捷成
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	一日	太平
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	一日	怡和
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	星洲非洲	一日	東來
明峰	貨船	PIONEER MING	美國	一日	美輪
日冷丸	貨船	NICHIREI MARU	新加坡	一日	嘉拉多
芬田	貨船	FERNFIELD	曼谷	一日	多利順
力士美	貨船	LUXMI	日本	一日	銀行
四川	客船	SZECHUEN	華北	一日	太古
海明	貨船	HAI MENG	日本	二日	多利順
夏華士丹	貨船	HAVELSTEIN	星洲歐洲	二日	捷成
嘉連斯爾	貨船	GLENSHIEL	華北	二日	怡和
福建	貨船	FUKIEN	日本	二日	太古
大瑞丸	貨船	DAIZUI MARU	南非南美	二日	香港東方
芝文諾	貨船	TJIMANUK	上海	二日	渣華
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	二日	[illegible]
芝沙蓮加	客船	TJITJALENGKA	印尼	二日	渣華
星光丸	貨船	SEIKO MARU	日本	三日	香港東方
東英	貨船	EASTERN SAGA	仰光印度	三日	怡和
邊路打	貨船	BENALDER	星洲歐洲	三日	邊行
蘇叻	貨船	SURAT	華北	三日	鐵行
東英	貨船	EASTJERN SAGA	星洲印度	三日	怡和
利雲士丹	貨船	RAVENSTEIN	日本	三日	捷成
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	三日	捷成
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	三日	多利順
浩生	貨船	HOSANG	山打根	三日	怡和

港澳輪
佛山 下午二時半開
大來 下午五時半開
德星 下午十一時半開

M. M.
新型客郵「寮國」S.S. LAOS
直往西貢、馬賽
四月廿九日落貨 三十日下午開行
法國郵船公司啟

印華輪船公司
The Indo-China S. N. Co., Ltd.
電話三一四五八 三五九一一
東榮 往 [illegible] 四月廿九日收貨
東英 往 石叻、吉打、庇能、仰光 五月一日收貨
浩生 往 汕頭、納閩、山打根 五月三日收貨
樂生 往 石叻、庇能、巴生港 五月四日收貨
總經理 怡和公司啟

象徵民航公司之
悠久服務
請搭乘民航公司「翠華號」客機
班期便利經常往返：漢城、東京、琉球、台北、香港、馬尼剌、曼谷等地。
訂票地點遍於全球
請向各大旅行社或本公司接洽
民航空運公司
九龍半島酒店 電話：六一二八六六一
香港德輔道中十二號大廈一〇一室 電話：二〇三九一
即將特聘康維爾八八〇型噴射客機
全世界最快速的噴射客機